

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

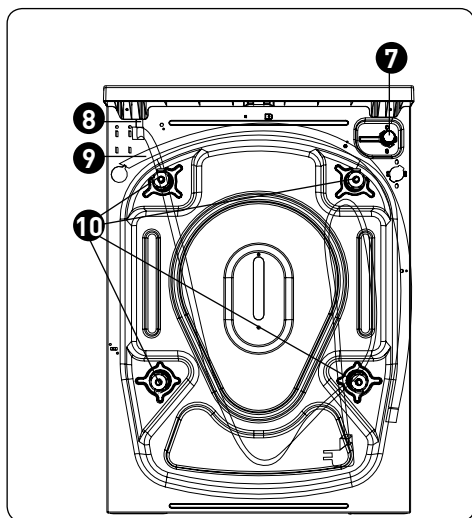
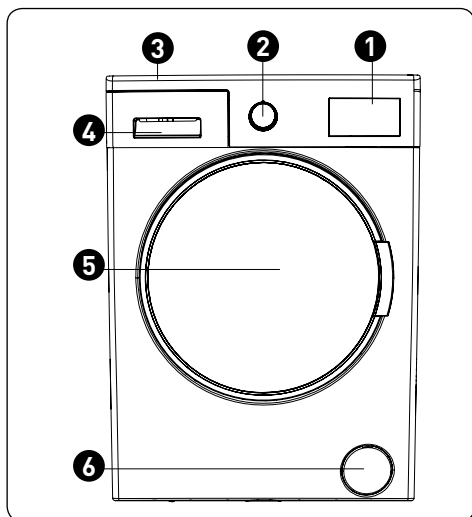
Machine à laver
Wasmachine
Lavadora

965813 - WF 612 D DS701T
965762 - WF 612 D W701T
965812 - WF 612 D S701T

CONSIGNES D'UTILISATION02
GEBRUIKSAANWIJZINGEN46
INSTRUCCIONES DE USO88

Bellavita





Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit BELLAVITA. Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT, les produits de la marque BELLAVITA vous assurent une utilisation simple, une performance fiable et une qualité irréprochable.

Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



**PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

A

Aperçu de l'appareil

Description de l'appareil

B

Utilisation de l'appareil

Installation
Présentation du bandeau de commandes
Utilisation de la machine
Tableau des programmes

C

Informations pratiques

Nettoyage et entretien
Conseils de dépannage
Codes d'erreur

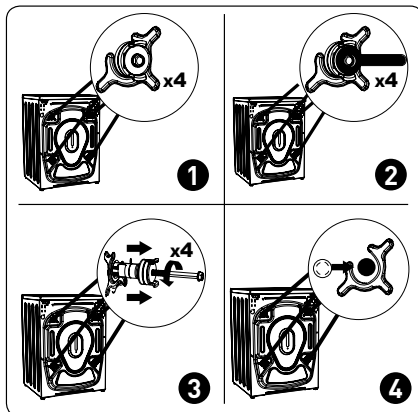
Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Description de l'appareil

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 Affichage électronique | 6 Trappe d'accès au filtre de la pompe de vidange |
| 2 Sélecteur de programme | 7 Vanne d'arrivée d'eau |
| 3 Plateau supérieur | 8 Cordon d'alimentation |
| 4 Tiroir à produits lessiviels | 9 Tuyau de vidange |
| 5 Tambour | 10 Vis de bridage |

Installation

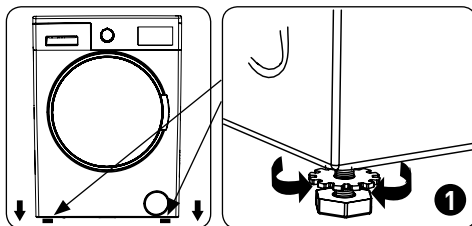
Retrait des vis de bridage



- 1 Avant d'utiliser le lave-linge, retirer les 4 vis de bridage et rondelles en caoutchouc situées à l'arrière de la machine. Le non-respect de cette consigne peut causer de fortes vibrations, un niveau de bruit important, détériorer la machine, et rendre la garantie caduque.
- 2 Desserrer les vis de bridage en les tournant dans le sens antihoraire à l'aide d'une clé adaptée.
- 3 Retirer les vis de bridage en tirant sur ces dernières de façon linéaire.
- 4 Monter les bouchons d'obturation en plastique livrés avec le kit d'accessoires sur les orifices présents, une fois les vis de bridage retirées. Les vis de bridage doivent être conservées en vue d'une utilisation ultérieure.

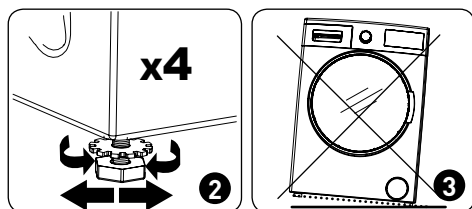
REMARQUE : Retirer les vis de bridage avant d'utiliser la machine pour la première fois. Les défauts résultant d'une machine utilisée avec les vis de bridage encore fixées ne sont pas couverts par la garantie.

Ajustement des pieds/ajustement des logements réglables



1 Ne pas installer la machine sur une surface (telle qu'un tapis) susceptible d'empêcher la ventilation à sa base.

- Pour un fonctionnement silencieux et sans vibrations, installer la machine sur une surface ferme.
- Le réglage du niveau de la machine s'effectue à l'aide des pieds ajustables.
- Desserrer l'écrou de blocage en plastique.



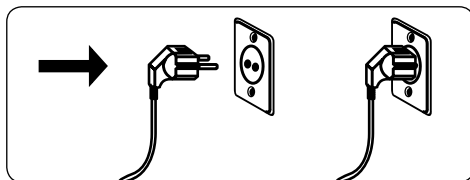
2 Pour augmenter la hauteur de la machine, tourner les pieds dans le sens horaire. Pour réduire la hauteur de la machine, tourner les pieds dans le sens antihoraire.

- Une fois la machine à niveau, resserrer les écrous de blocage en les tournant dans le sens horaire.

3 Ne jamais placer de cales en carton, en bois ou en tout autre matériau similaire sous la machine afin de la mettre à niveau.

- Lors du nettoyage du sol autour de la machine, veiller à ne pas modifier le réglage du niveau.

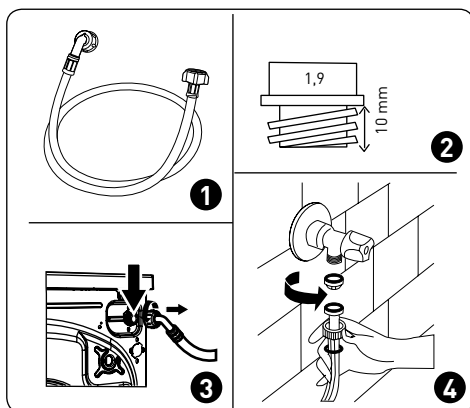
Branchement électrique



- Votre lave-linge nécessite une alimentation secteur de 220-240 V, 50 Hz.
- Le cordon d'alimentation de votre lave-linge est équipé d'une fiche de terre. Cette fiche doit toujours être branchée sur une prise de 10 ampères, reliée à la terre.
- Cette fiche doit toujours être branchée sur une prise de 10 ampères, reliée à la terre. Le calibre du fusible de la prise doit également être de 10 ampères.
- Si la prise ou fusible ne répond pas à ces exigences, il conviendra de faire appel à un électricien qualifié.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages résultant de l'utilisation d'équipements non reliés à la terre.

REMARQUE : L'utilisation de la machine à basse tension diminuera sa durée de vie et ses performances seront limitées.

Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau



1 En fonction de ses caractéristiques techniques, votre machine peut être équipée soit d'un seul et unique raccord de tuyau d'arrivée d'eau (eau froide), soit d'un raccord double (eau chaude et eau froide). Le tuyau à bouchon blanc doit être raccordé à l'arrivée d'eau froide et celui à bouchon rouge, à l'arrivée d'eau chaude (le cas échéant).

- Pour prévenir les fuites d'eau au niveau des joints, 1 ou 2 écrous (en fonction des caractéristiques techniques de votre machine) sont livrés dans l'emballage du tuyau. Monter ces écrous sur l'extrémité du/des tuyau(x) d'arrivée d'eau à raccorder sur l'alimentation en eau.

2 Raccorder les nouveaux tuyaux d'arrivée d'eau sur un robinet fileté de 1,9 cm.

- Raccorder l'extrémité blanche du tuyau d'arrivée d'eau à la vanne d'arrivée d'eau blanche située à l'arrière de la machine et l'extrémité rouge du tuyau, à la vanne d'arrivée d'eau rouge (si disponible).

- Resserer les raccords manuellement. En cas de doute, consulter un plombier qualifié.

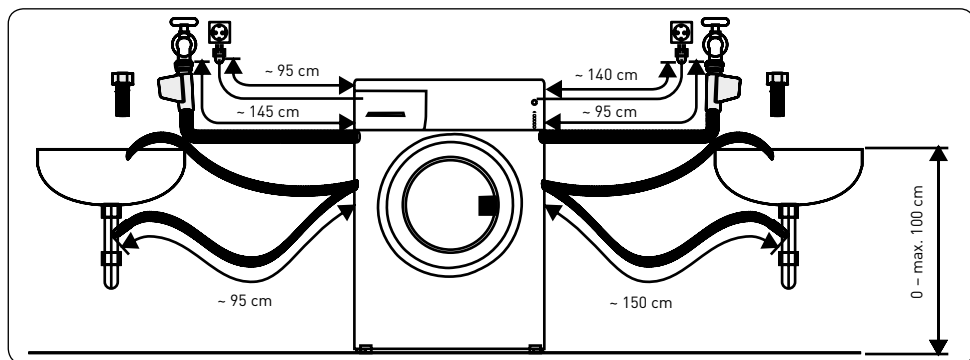
- Une pression d'eau comprise entre 0,1 et 1 MPa permet une efficacité de fonctionnement optimale (une pression de 0,1 MPa correspond à plus de 8 litres d'eau écoulés par minute avec un robinet complètement ouvert).

3 Une fois tous les raccords réalisés, ouvrir avec précaution l'alimentation en eau et contrôler les fuites éventuelles.

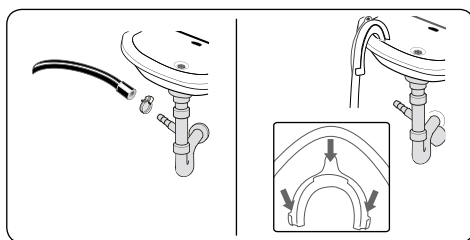
4 Veiller à ce que le nouveau tuyau d'arrivée d'eau ne soit pas coincé, vrillé, tordu, plié ou écrasé.

- Si la machine est équipée d'un raccord d'arrivée d'eau chaude, la température de l'eau fournie ne doit pas excéder 70 °C.

REMARQUE : L'appareil doit être raccordé au réseau de distribution en eau en utilisant les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil, il convient de ne pas réutiliser des ensembles de raccordement usagés.

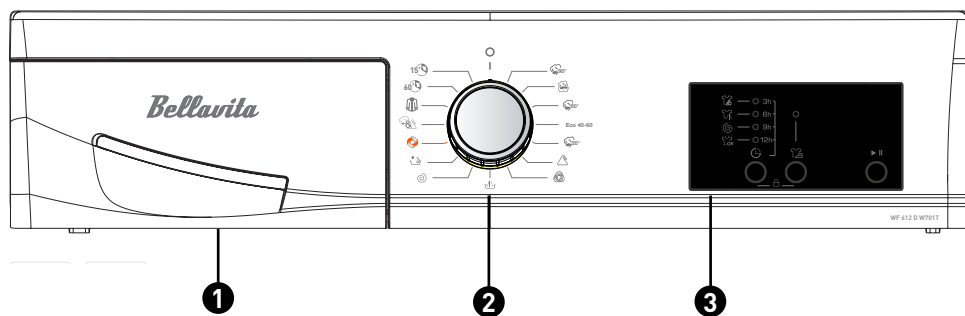


Raccordement du tuyau de vidange



- Raccorder le tuyau de vidange à une conduite d'évacuation ou au coude de sortie d'un évier au moyen de matériel supplémentaire.
- Ne jamais tenter de rallonger le tuyau de vidange.
- Ne pas placer l'extrémité du tuyau de vidange de la machine dans un récipient, un seau ou une baignoire.
- Veiller à ce que le tuyau de vidange ne soit pas plié, vrillé, écrasé ou tendu de manière excessive.
- Installer le tuyau de vidange à une hauteur maximale de 100 cm du sol.

Présentation du bandeau de commandes

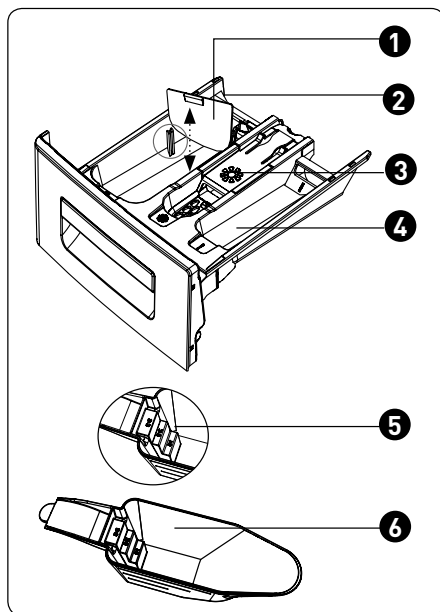
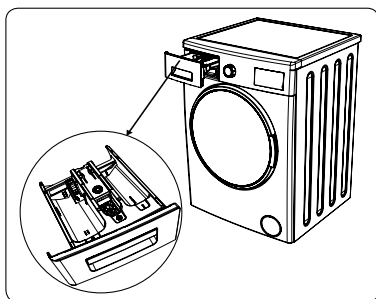


1 Tiroir à produits lessiviels

2 Sélecteur de programme

3 Voyants de fonctionnement

Tiroir à produits lessiviels



1 Accessoires destinés aux lessives liquides

4 Compartiment à lessive, cycle de prélavage

2 Compartiment à lessive, cycle de lavage principal

5 Niveaux de lessive en poudre

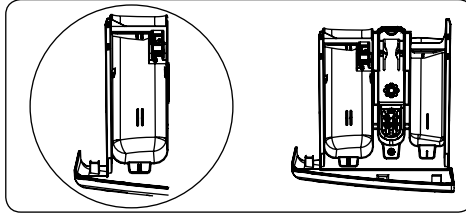
3 Compartiment à assouplissant

6 Pelle à lessive en poudre (*)

(*) Les caractéristiques techniques peuvent varier en fonction du modèle de machine.

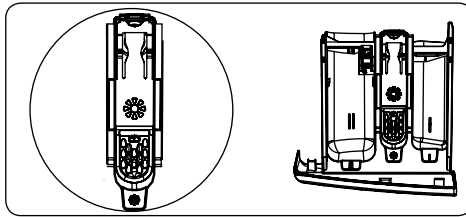
Compartiments

Compartiment à lessive, cycle de lavage principal :



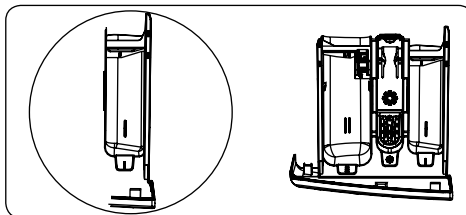
Ce compartiment est destiné aux lessives liquides ou en poudre, ou aux produits anticalcaire. La réglette graduée (en option) pour lessive liquide est livrée à l'intérieur de la machine. (*)

Compartiment à assouplissant, amidon ou lessive :



Ce compartiment est destiné aux assouplissants, aux adoucissants ou à l'amidon. Suivre les instructions figurant sur l'emballage. Si les assouplissants laissent des résidus après utilisation, essayer de les diluer ou d'utiliser un assouplissant liquide.

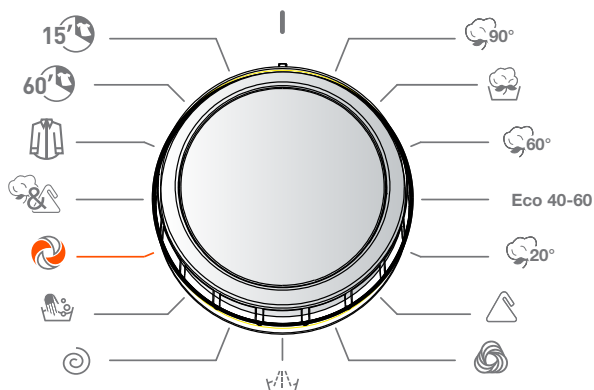
Compartiment à lessive, cycle de pré lavage :



Utiliser uniquement ce compartiment lorsque la fonction Prélavage a été sélectionnée. Il est conseillé de sélectionner uniquement cette fonction avec du linge très sale.

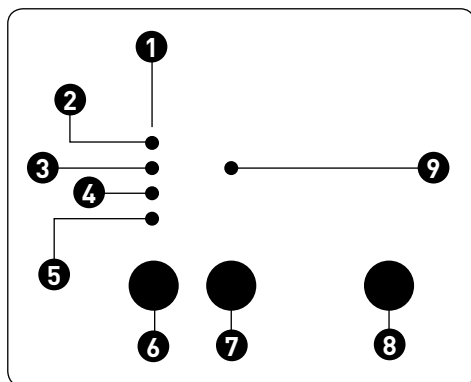
(*) Les caractéristiques techniques peuvent varier en fonction du modèle de machine.

Sélecteur de programme



- Pour sélectionner un programme, tourner le sélecteur de programme dans le sens horaire ou antihoraire jusqu'à ce que le repère pointe vers le programme souhaité.
- Veiller à ce que le sélecteur de programme pointe précisément sur le programme souhaité.

Affichage électronique



1 Écran d'affichage

2 Lavage

3 Rinçage

4 Essorage

5 Fin

6 Touche de la fonction supplémentaire 1

7 Touche de la fonction supplémentaire 2

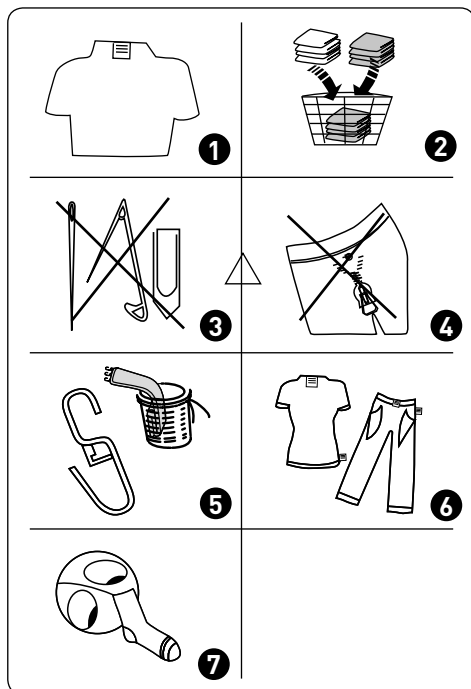
8 Touche Départ/Pause

9 Voyants des fonctions supplémentaires

- Les voyants indiquent la durée restante, les fonctions supplémentaires sélectionnées et les différents étapes du programme sélectionné (prélavage/lavage, rinçage, essorage).
- L'écran d'affichage indique « Finished » (terminé) lorsque le programme touche à sa fin.
- L'écran d'affichage indique également les erreurs éventuelles présentes sur la machine.

Utilisation de la machine

Préparation du linge



1 Suivre les consignes figurant sur les étiquettes d'entretien des vêtements.

- Trier le linge en fonction du tissu (coton, synthétique, délicat, laine, etc.), de la température de lavage (à froid, 30 °C, 40 °C, 60 °C ou 90 °C) et du degré de salissure (légèrement sale, sale, très sale).
















2 Ne jamais laver le linge blanc avec le linge de couleur.

- Les textiles sombres peuvent contenir une quantité excessive de teinture et doivent être lavés séparément à plusieurs reprises.

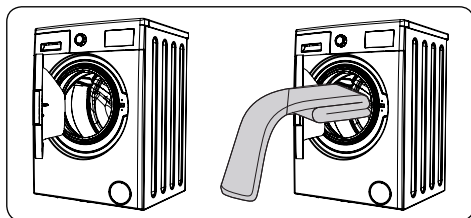
3 Veiller à retirer tout matériau métallique éventuellement présent dans le linge ou dans les poches.

AVERTISSEMENT : Tout dysfonctionnement résultant de dommages causés par la présence d'objets étrangers dans la machine n'est pas couvert par la garantie.

- 4** Fermer les fermetures à glissière, les crochets et les boutons.
- 5** Retirer les crochets de rideau métalliques ou en plastique, ou les placer dans un filet ou un sac de lavage.
- 6** Retourner les textiles tels que les pantalons, les chemisiers, les t-shirts et les sweat-shirts.
- 7** Laver les chaussettes, les mouchoirs et autres articles de petite taille dans un filet de lavage.

 Blanchiment possible	 Pas de blanchiment	 Lavage en machine, cycle normal/modéré
 Température maximale de repassage 150 °C	 Température maximale de repassage 200 °C	 Ne pas repasser
 Nettoyage professionnel à sec possible	 Pas de nettoyage professionnel à sec	 Séchage à plat
 Séchage sur fil sans essorage	 Séchage à plat sans essorage	 Pas de séchage en machine
 Nettoyage professionnel à sec avec des solvants pétroliers	 Nettoyage professionnel à sec avec des solvants usuels	 Nettoyage professionnel à sec avec solvant

Insertion du linge dans la machine



- Ouvrir la porte de la machine.
- Répartir le linge de manière uniforme dans la machine.

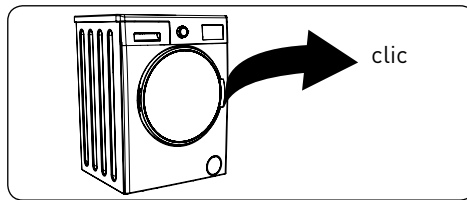
REMARQUE : Tout dépassement de la charge maximale du tambour génère des résultats de lavage médiocres et entraîne le froissage des textiles. Se reporter au tableau des programmes pour connaître les capacités de charge des différents programmes.

Le tableau suivant indique le poids approximatif des articles de linge les plus courants :

Type de linge	Poids (g)
Serviette	200
Draps	500
Peignoir	1 200
Housse de couette	700
Taie d'oreiller	200
Sous-vêtements	100
Nappe	250

- Insérer chaque article séparément.
- Vérifier qu'aucun article n'est piégé entre le joint en caoutchouc et la porte.

- Pousser délicatement la porte jusqu'à entendre un clic.



- Veiller à ce que la porte soit correctement fermée. Dans le cas contraire, le programme ne démarrera pas.

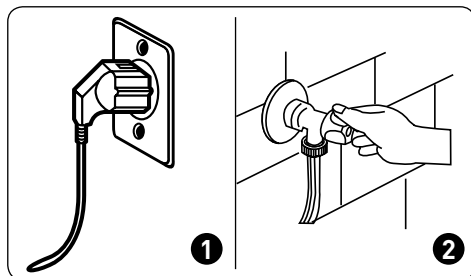
Ajout de lessive dans la machine

La quantité de lessive utilisée dans la machine dépendra des facteurs suivants :

- Ne pas sélectionner de prélavage si le linge n'est que très légèrement sale. Verser une faible quantité de lessive (selon les consignes du fabricant) dans le compartiment II du tiroir à produits lessiviels.
- Si le linge est extrêmement sale, sélectionner un programme avec prélavage et verser $\frac{1}{4}$ de la quantité de lessive à utiliser dans le compartiment I du tiroir à produits lessiviels et le reste dans le compartiment II.
- Utiliser des lessives pour lave-linge uniquement. Suivre les consignes du fabricant quant à la quantité de lessive à utiliser.
- Dans les régions où l'eau est dure, il conviendra d'utiliser davantage de lessive.
- Plus la charge de linge est importante, plus la quantité de lessive requise augmente.
- Verser l'assouplissant dans le compartiment central du tiroir à produits lessiviels. Ne pas dépasser le niveau MAX.
- Les assouplissants épais sont susceptibles de boucher le tiroir et doivent être dilués.
- Les lessives liquides peuvent être utilisées avec tous les programmes sans prélavage. Pour ce faire, glisser la réglette graduée pour lessive liquide (*) dans les rails de guidage du compartiment II du tiroir à produits lessiviels. Pour remplir le compartiment avec la quantité de lessive requise, utiliser les graduations de la réglette.

(*) Les caractéristiques techniques peuvent varier en fonction du modèle de machine.

Utilisation de la machine



❶ Brancher la machine sur l'alimentation secteur.

❷ Ouvrir l'alimentation en eau.

- Ouvrir la porte de la machine.
- Répartir le linge de manière uniforme dans la machine.
- Pousser délicatement la porte jusqu'à entendre un clic.

Sélection d'un programme

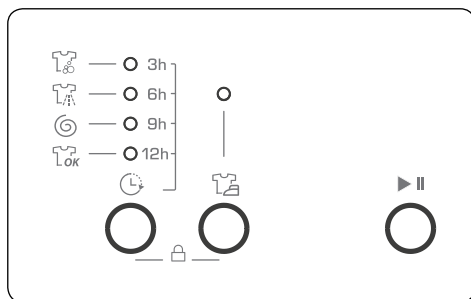
Utiliser le tableau des programmes pour choisir le programme le mieux adapté au linge.

Système de détection de demi-charge*

- Cet appareil est équipé d'un système de détection de demi-charge.
- En cas d'insertion d'une quantité de linge inférieure à la moitié de la charge maximale dans le tambour, la machine active automatiquement la fonction demi-charge, quel que soit le programme sélectionné. Le programme sélectionné sera ainsi plus court et consommera moins d'eau et moins d'électricité.

[*] Selon le modèle

Fonctions supplémentaires

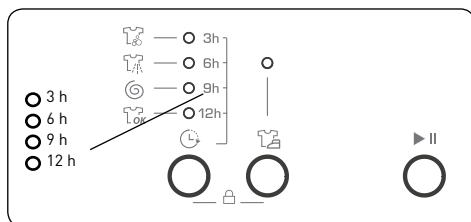


- Avant de démarrer un programme, il est possible de sélectionner une fonction supplémentaire.
- Sur le bandeau de commandes, appuyer sur la touche située sous le symbole de la fonction supplémentaire souhaitée.
- Si le voyant de la fonction supplémentaire s'allume de manière continue, la fonction est activée.
- Si le voyant de la fonction supplémentaire clignote, la fonction n'est pas activée.

Causes de la non-activation :

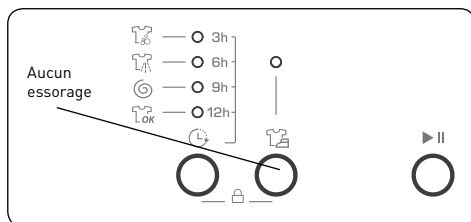
- La fonction supplémentaire n'est pas compatible avec le programme de lavage sélectionné.
- Le programme sélectionné est déjà trop entamé pour que la fonction supplémentaire puisse être ajoutée.
- La fonction supplémentaire choisie n'est pas compatible avec une autre fonction supplémentaire déjà sélectionnée.


1. Départ différé



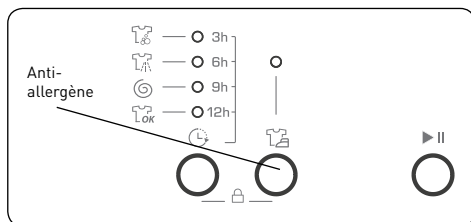
- Appuyer une fois sur la touche Départ différé.
- Le voyant « 3 h » s'allume.
- Appuyer sur la touche Départ différé jusqu'à ce que le voyant correspondant à la durée de report souhaitée s'allume.
- En cas de passage accidentel de la durée de report souhaitée, continuer à appuyer sur la touche Départ différé jusqu'à ce que la valeur désirée s'affiche à nouveau.
- La fonction Départ différé fonctionne uniquement une fois la touche Départ/Pause activée.
- Pour activer la fonction Départ différé, appuyer sur la touche Départ/Pause.
- Pour annuler le report après l'avoir défini, appuyer une fois sur la touche Départ différé. Le voyant lumineux sur l'affichage électronique cesse alors de clignoter.
- Pour ajouter/retirer du linge alors que la fonction Départ différé a été activée, appuyer sur la touche Départ/Pause. Une fois le linge ajouté/retiré, appuyer une nouvelle fois sur la touche Départ/Pause pour activer la fonction Départ différé.

2. Aucun essorage (*)




Pour annuler le cycle d'essorage prévu à la fin du programme sélectionné, appuyer sur la touche Aucun essorage jusqu'à ce que le symbole  s'affiche.

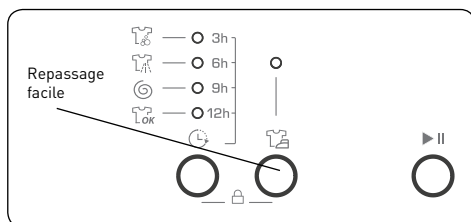
3. Anti-allergène (*)




- Cette fonction permet d'ajouter un cycle de rinçage supplémentaire. Toutes les étapes de rinçage s'effectueront alors à l'eau chaude. Cette fonction est recommandée pour les textiles portés sur des peaux sensibles, la layette et les sous-vêtements.

- Pour sélectionner cette fonction, appuyer sur la touche Anti-allergène jusqu'à ce que le symbole  s'affiche.

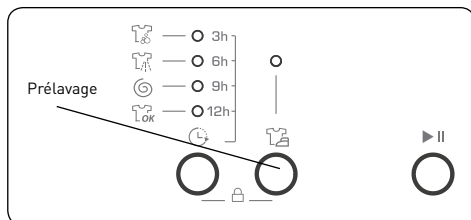
4. Repassage facile (*)




- Cette fonction permet d'obtenir un linge moins froissé à la fin du programme de lavage sélectionné.

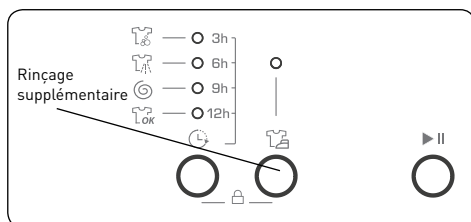
- Pour sélectionner cette fonction, appuyer sur la touche Repassage facile jusqu'à ce que le symbole  s'affiche.


5. Prélavage (*)



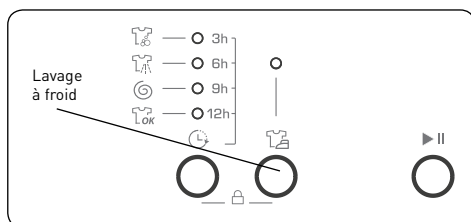
- Pour un linge très sale, cette fonction permet d'initier un cycle de prélavage avant le démarrage du programme de lavage principal. L'utilisation de cette fonction nécessite d'ajouter de la lessive dans le compartiment prélavage du tiroir à produits lessiviels.
- Pour sélectionner cette fonction, appuyer sur la touche Prélavage jusqu'à ce que le symbole  s'affiche.

6. Rinçage supplémentaire (*)



- Cette fonction permet d'ajouter un cycle de rinçage supplémentaire à la fin du programme de lavage sélectionné.
- Pour sélectionner cette fonction, appuyer sur la touche Rinçage supplémentaire jusqu'à ce que le symbole  s'affiche.

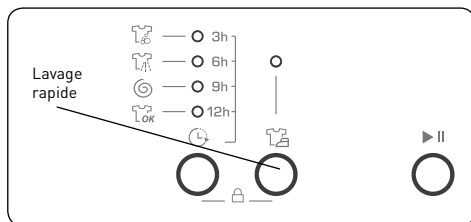
7. Lavage à froid (*)



- Cette fonction permet d'initier un lavage à froid avec le programme sélectionné.

- Pour sélectionner cette fonction, appuyer sur la touche Lavage à froid jusqu'à ce que le symbole ✱ s'affiche.

8. Lavage rapide (*)

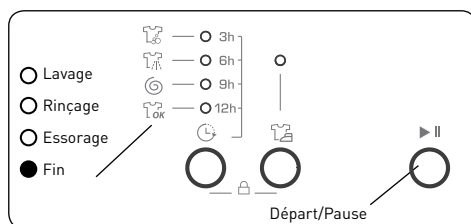


- Cette fonction permet de sélectionner un cycle de lavage plus court. Elle permet une consommation d'eau et d'électricité réduite. Cette option est recommandée uniquement en cas de lavage d'une quantité inférieure à la moitié de la charge de linge sec maximale du programme sélectionné.
- Pour sélectionner cette fonction, appuyer sur la touche Lavage rapide jusqu'à ce que le symbole ⏮ s'affiche.

REMARQUE : En cas d'insertion d'une quantité de linge inférieure à la moitié de la charge maximale dans le tambour, la fonction demi-charge est automatiquement initiée, quel que soit le programme sélectionné. Le programme sélectionné sera ainsi plus court et consommera moins d'eau et moins d'électricité. Lorsque la machine détecte une demi-charge, le symbole ⏮ s'affiche automatiquement.

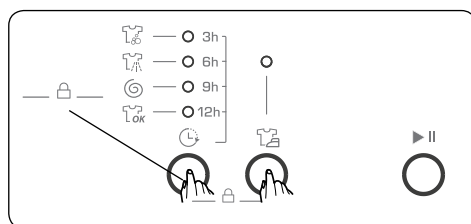
(*) Selon le modèle

9. Touche Départ/Pause



- Pour démarrer le programme sélectionné, appuyer sur la touche Départ/Pause.
- Lorsque la machine est en mode veille, le voyant Départ/Pause sur l'affichage électronique clignote.

Sécurité enfant



- La fonction Sécurité enfant empêche la mise en route accidentelle de la machine ou l'utilisation par des enfants sans surveillance.
- Pour activer la Sécurité enfant, appuyer simultanément sur les touches des fonctions supplémentaires 1 et 2 et les maintenir enfoncées pendant au moins 3 secondes. Lorsque la Sécurité enfant est activée, le voyant des fonctions supplémentaires s'allume sur le bandeau de commandes.
- En cas de pression sur l'une des touches alors que la Sécurité enfant est active, le voyant des fonctions supplémentaires sur le bandeau de commandes se met à clignoter.
- Si le sélecteur de programme est positionné sur ARRÊT avant de sélectionner un autre programme, alors que la Sécurité enfant est activée et qu'un programme est déjà en cours d'exécution, le programme précédemment sélectionné continuera là où il s'est arrêté.
- Pour désactiver la Sécurité enfant, appuyer simultanément sur les touches des fonctions supplémentaires 1 et 2 et les maintenir enfoncées pendant au moins 3 secondes. Le voyant des fonctions supplémentaires sur l'écran se met à clignoter.

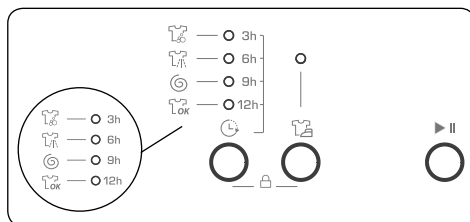
Annulation d'un programme

Annuler un programme à n'importe quel moment :

- Positionner le sélecteur de programme sur « ARRÊT ».
- Le cycle de lavage s'arrête alors et le programme est annulé.
- Positionner le sélecteur de programme sur tout autre programme pour vidanger la machine.
- La machine initie alors l'opération de vidange nécessaire et annule le programme.

Il est ensuite possible de sélectionner et de lancer un nouveau programme.








Fin de programme










La machine s'arrête automatiquement dès que le programme sélectionné est terminé.

- Le symbole « END » (fin) clignote sur l'écran d'affichage.
- La porte de la machine peut ensuite s'ouvrir et le linge peut être collecté.
- Laisser la porte de la machine ouverte pour laisser l'intérieur sécher.
- Positionner le sélecteur de programme sur « ARRÊT ».
- Débrancher la machine.
- Couper le robinet d'alimentation en eau.

Tableau des programmes

Programme		Température de lavage (°C)	Quantité de linge sec maximale (kg)	Compartment à lessive	Durée du programme (min)	Type de linge/descriptions
Éco 40-60 °C	Eco 40-60	40°C	6,0	2	193	Textiles sales en coton ou en lin. (Sous-vêtements, draps, nappes, serviettes [3,0 kg maximum], literie, etc.)
Coton 90 °C		90°C	6,0	2	179	Textiles très sales en coton ou en lin. (Sous-vêtements, draps, nappes, serviettes [3,0 kg maximum], literie, etc.)
Prélavage coton		60°C	6,0	1 & 2	164	Textiles sales en coton ou en lin. (Sous-vêtements, draps, nappes, serviettes [3,0 kg maximum], literie, etc.)
Coton 60 °C		60°C	6,0	2	200	Textiles sales en coton ou en lin. (Sous-vêtements, draps, nappes, serviettes [3,0 kg maximum], literie, etc.)
Coton 20 °C		20°C	3,0	2	96	Textiles légèrement sales en coton ou en lin. (Sous-vêtements, draps, nappes, serviettes [2 kg maximum], literie, etc.)
Synthétiques		40°C	3,0	2	110	Textiles synthétiques ou tissus mixtes très sales. (Chaussettes en nylon, chemises, chemisiers, pantalons comprenant des fibres synthétiques, etc.)
Laine		30°C	2,0	2	39	Lainages avec étiquette « Lavable en machine ».
Rinçage		-	6,0	-	36	Fournit un cycle de rinçage supplémentaire à tout type de textiles après le cycle de lavage.

Programme		Température de lavage (°C)	Quantité de linge sec maximale (kg)	Compartment à lessive	Durée du programme (min)	Type de linge/descriptions
Essorage		-	6,0	-	15	Fournit un cycle d'essorage supplémentaire à tout type de textiles après le cycle de lavage.
Délicat/lavage à la main		30°C	2,0	2	90	Les textiles délicats ou nécessitant un lavage à la main.
Couleurs 40 °C		40°C	3,0	2	195	Textiles légèrement sales en coton ou en lin. (Sous-vêtements, draps, nappes, serviettes [2 kg maximum], literie, etc.)
Mixte		30°C	3,0	2	81	Les textiles sales en coton, en lin, synthétiques et de couleur peuvent être lavés ensemble.
Chemisiers chemises		60°C	3,0	2	107	Les chemises et chemisiers sales en coton, en tissus synthétiques ou mixtes peuvent être lavés ensemble.
Rapide 60 min		60°C	3,0	2	60	Les textiles de couleur sales en coton et en lin sont lavés à 60 °C et en 60 minutes.
(*) Rapide 15 min		30°C	2,0	2	15	Textiles de couleur en coton et en lin légèrement sales.

REMARQUE : La durée des programmes peut varier en fonction de la quantité de linge, de la qualité de l'eau, de la température ambiante et des fonctions supplémentaires sélectionnées.

(*) Ce programme étant plus court, il est conseillé d'utiliser moins de lessive. Il se peut que ce programme dure plus de 15 minutes si la machine détecte une charge mal répartie. La porte de la machine se déblocquera 2 minutes après la fin du programme de lavage. (Ces 2 minutes ne sont pas comprises dans la durée du programme).

- Conformément aux règlements 1015/2010 et 1061/2010, le programme 3 et le programme 4 sont respectivement le « programme coton standard 60 °C » et le « programme coton standard 40 °C ».
- Le programme Éco 40-60 °C permet de laver avec le même cycle du linge en coton normalement sale, qu'il soit lavable à 40 °C ou à 60 °C. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité avec la législation européenne sur l'écoconception.
- Les programmes les plus efficaces en termes de consommation d'énergie sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et sur une plus longue durée.
- Le respect de la capacité indiquée par le fabricant pour chaque programme, lors du chargement du lave-linge ménager, contribuera aux économies d'énergie et d'eau.
- La durée du programme, la consommation d'énergie et les valeurs de consommation d'eau peuvent varier en fonction du poids et du type de la charge à laver, des fonctions supplémentaires sélectionnées, de la qualité de l'eau du robinet et de la température ambiante.
- Il est recommandé d'utiliser des détergents liquides pour les programmes de lavage à basse température. La quantité de détergent à utiliser peut varier en fonction de la quantité de linge et du degré de saleté du linge. Veuillez suivre les recommandations des fabricants de détergents en ce qui concerne la quantité de détergent à utiliser.
- Le bruit et la teneur en humidité résiduelle sont influencés par la vitesse d'essorage. Plus la vitesse de rotation est élevée pendant la phase d'essorage, plus le bruit est important et plus la teneur en humidité résiduelle est faible.
- Vous pouvez accéder à la base de données des produits dans laquelle sont stockées les informations sur les modèles en scannant le code QR figurant sur l'étiquette énergétique.

Nom du programme	Capacité nominale kg	Consommation d'énergie kWh/cycle			Durée du programme Heures : Minutes			Consommation d'eau Litres/cycle			Max. Température °C			Teneur en humidité résiduelle % 1000 rpm		
		Capacité nominale	1/2 charge	1/4 charge	Capacité nominale	1/2 charge	1/4 charge	Capacité nominale	1/2 charge	1/4 charge	Capacité nominale	1/2 charge	1/4 charge	Capacité nominale	1/2 charge	1/4 charge
Éco 40-60 °C	6	0,92	0,53	0,29	03:13	02:34	02:32	49	40	35	44	36	26	53 %	53 %	53 %
Coton 90 °C	6	2,22			02:59			72			81			53 %		
Coton 60 °C	6	0,81			03:20			49			46			53 %		
Synthétiques/ vêtements de sport	3	0,49			01:50			39			42			62 %		
Rapide 60 °C	3	0,94			01:00			31			58			53 %		
Coton 20 °C	3	0,19			01:36			42			20			53 %		

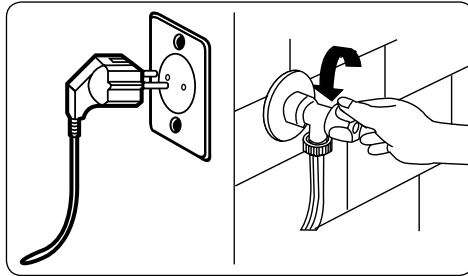
Informations importantes

- Utilisez uniquement des détergents, assouplissants et autres additifs adaptés aux machines à laver automatiques. Dans le cas d'une utilisation trop importante de détergent, une quantité excessive de mousse sera détectée et le système d'absorption automatique de mousse sera activé.
- Nous recommandons un nettoyage périodique de la machine à laver tous les 2 mois. Pour le nettoyage périodique, veuillez utiliser le programme « Nettoyage tambour ». Si votre machine n'est pas équipée du programme « Nettoyage tambour », utilisez le programme Coton 90 °C. Si nécessaire, utilisez des détartrants conçus spécialement pour les machines à laver.
- Ne forcez jamais l'ouverture du hublot lorsque votre machine à laver est en marche. Vous pouvez ouvrir la porte de votre machine 2 minutes après la fin d'une opération de lavage.*
- Ne forcez jamais l'ouverture du hublot lorsque votre machine à laver est en marche. La porte s'ouvre immédiatement après la fin du cycle de lavage.*
- Les procédures d'installation et de réparation doivent toujours être effectuées par un agent de service autorisé afin d'éviter tout risque éventuel. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages pouvant résulter de procédures effectuées par des personnes non autorisées.

(*) Les caractéristiques techniques peuvent varier en fonction du modèle de machine.

Nettoyage et entretien

Avertissement



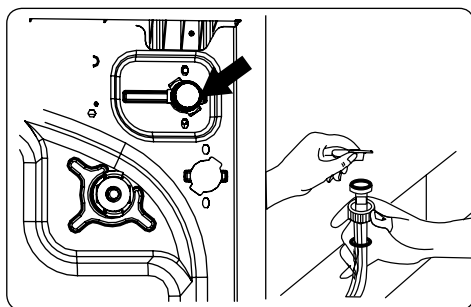
- Avant toute opération d'entretien ou de nettoyage, il convient de couper l'alimentation secteur et de débrancher la prise de la machine.
- Couper l'alimentation en eau avant de démarrer tout entretien ou nettoyage.

AVERTISSEMENT :

- Ne pas utiliser de solvants, d'agents de nettoyage abrasifs, de liquides de lavage pour vitres ou tout autre produit de nettoyage universel pour nettoyer le lave-linge.
- Les produits chimiques qu'ils contiennent risquent d'endommager les surfaces en plastique ainsi que les autres composants.

Filtres d'arrivée d'eau

- Les filtres d'arrivée d'eau préviennent la pénétration d'impuretés et d'objets étrangers dans la machine.
- Il est conseillé de nettoyer ces filtres lorsque, malgré une alimentation en eau performante et bien que le robinet soit ouvert, le débit d'eau de la machine ne semble plus suffisant.
- Nous recommandons de nettoyer ces filtres tous les 2 mois.

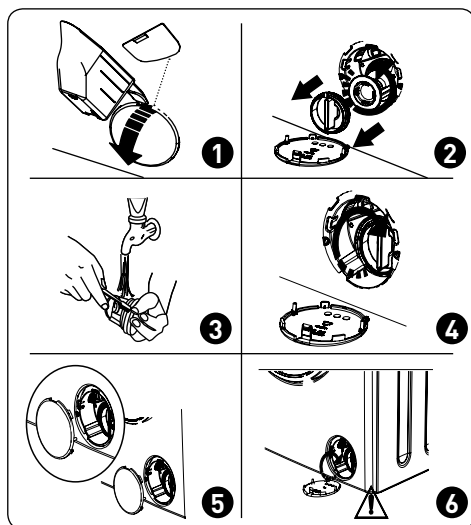


- Dévisser le(s) tuyau(x) d'arrivée d'eau au niveau du lave-linge.
- Pour retirer le filtre monté sur la vanne d'arrivée d'eau, utiliser une pince à bec pour tirer délicatement sur la barre en plastique à l'intérieur du filtre.

- Un second filtre est monté sur l'extrémité du tuyau d'arrivée d'eau à raccorder au robinet. Pour retirer le second filtre, utiliser une pince à bec pour tirer délicatement sur la barre en plastique à l'intérieur du filtre.
- Nettoyer soigneusement le filtre à l'aide d'une brosse souple et laver à l'eau savonneuse, puis rincer abondamment. Insérer à nouveau le filtre en y exerçant une légère pression.

AVERTISSEMENT : Les filtres montés sur la vanne d'arrivée d'eau sont susceptibles de se boucher en raison de la mauvaise qualité de l'eau ou du manque d'entretien. Cela peut entraîner une fuite d'eau. De tels incidents ne sont pas couverts par la garantie.

Filtre de la pompe de vidange



- Le système de filtre de la pompe de vidange du lave-linge permet de prolonger la durée de vie de la pompe en prévenant toute pénétration de peluche. Nous recommandons de nettoyer le filtre de la pompe de vidange tous les 2 mois.
- Le filtre de la pompe de vidange est situé derrière la trappe d'accès, dans le coin inférieur droit de la façade de la machine.

Pour nettoyer le filtre de la pompe de vidange :

- ➊ Utiliser la pelle à lessive en poudre (*) livrée avec la machine ou la réglette graduée pour lessive liquide pour ouvrir la trappe d'accès à la pompe.
 - ➋ Insérer l'extrémité de la pelle à lessive en poudre ou de la réglette graduée pour lessive liquide dans l'ouverture de la trappe d'accès, puis appuyer délicatement vers l'arrière. La trappe d'accès s'ouvre.
- Avant d'ouvrir la trappe d'accès du filtre, placer un récipient en-dessous afin de récupérer l'eau résiduelle présente dans la machine.
 - Desserrer le filtre en tournant dans le sens antihoraire, puis tirer sur celui-ci afin de l'extraire. Attendre que l'eau s'écoule.

REMARQUE : Selon la quantité d'eau à l'intérieur de la machine, il se peut qu'il faille vider le récipient de collecte plusieurs fois.

- ③ Éliminer tout objet étranger éventuellement présent dans le filtre à l'aide d'une brosse souple.
- ④ Après le nettoyage, monter à nouveau le filtre en l'insérant, puis en le tournant dans le sens horaire.
- ⑤ Lors de la fermeture de la trappe d'accès à la pompe, veiller à ce que les fixations à l'intérieur de la trappe correspondent aux orifices sur la façade de la machine.
- ⑥ Refermer la trappe d'accès au filtre.

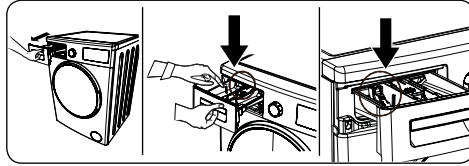
AVERTISSEMENT : Il se peut que la pompe soit chaude ; attendre qu'elle ait refroidi avant de procéder à toute opération d'entretien ou de nettoyage.

(*) Les caractéristiques techniques peuvent varier en fonction du modèle de machine.

Tiroir à produits lessiviels

L'utilisation de lessive est susceptible d'entraîner au fil du temps une accumulation résiduelle dans le tiroir à produits lessiviels.

Il est conseillé de retirer le tiroir à produits lessiviels tous les 2 mois de manière à éliminer les résidus accumulés.

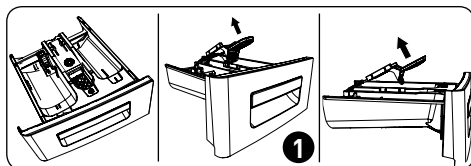


Pour retirer le tiroir à produits lessiviels :

- Tirer sur le bac jusqu'à ce qu'il soit entièrement déployé.
- Appuyer délicatement sur le tiroir à produits lessiviels (comme le montre la figure ci-dessus), puis tirer sur celui-ci jusqu'à l'extraire de son logement.
- Avec une brosse souple et de l'eau, procéder au nettoyage du bac.
- Si le logement du tiroir à produits lessiviels présente des résidus, les éliminer à l'aide d'une brosse souple. Veiller à éviter toute chute éventuelle de résidus dans la machine.
- Sécher soigneusement le tiroir à produits lessiviels, puis le glisser dans son logement.

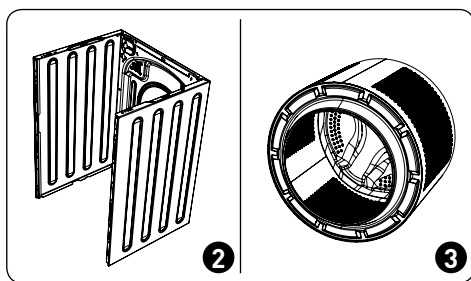
AVERTISSEMENT : Ne pas laver le tiroir à produits lessiviels dans le lave-vaisselle.

Siphon adoucissant/extérieur/tambour



1 Siphon adoucissant

- Retirer le tiroir à produits lessiviels et démonter le siphon adoucissant.
- Nettoyer soigneusement de manière à éliminer toute trace d'assouplissant.
- Une fois le nettoyage effectué, monter à nouveau le siphon adoucissant et vérifier qu'il est correctement installé.



2 Extérieur

- Utiliser un agent de nettoyage non abrasif ou de l'eau savonneuse pour nettoyer l'enveloppe externe de la machine.
- Sécher avec un chiffon doux.

③ Tambour

- Ne pas laisser d'objets métalliques tels que des aiguilles, des trombones, des pièces de monnaie, etc. dans la machine.
- Ces objets entraînent la formation de tâches de rouille dans le tambour.
- Pour nettoyer ces tâches de rouille, utiliser un agent de nettoyage sans chlore et suivre les consignes du fabricant du produit utilisé.
- Ne jamais utiliser de laine de roche, ni d'autres matériaux durs similaires pour éliminer les tâches de rouille.

Conseils de dépannage

Toute réparation de la machine doit être effectuée par un service de maintenance agréé. Si votre machine nécessite une réparation et vous ne parvenez pas à résoudre le problème avec les informations fournies ci-dessous, il conviendra alors de :

- Débrancher la machine de l'alimentation secteur.
- Fermer l'alimentation en eau.

Défaut	Cause possible	Dépannage
La machine ne démarre pas.	La machine n'est pas branchée.	Brancher la machine.
	Les fusibles sont défectueux.	Remplacer les fusibles.
	Alimentation secteur inexistante.	Contrôler l'alimentation secteur.
	La touche Départ/Pause n'a pas été activée.	Appuyer sur la touche Départ/Pause.
	Sélecteur de programme en position « Arrêt ».	Positionner le sélecteur de programme sur le cycle souhaité.
La machine ne prélève pas d'eau.	La porte de la machine n'est pas correctement fermée.	Fermer la porte de la machine.
	Le robinet est fermé.	Ouvrir le robinet.
	Le tuyau d'arrivée d'eau est peut-être déformé.	Contrôler le tuyau d'arrivée d'eau et redresser ce dernier.
	Le tuyau d'arrivée d'eau est bouché.	Nettoyer les filtres du tuyau d'arrivée d'eau. (*)
	Le filtre de la vanne d'arrivée d'eau est bouché.	Nettoyer les filtres de la vanne d'arrivée d'eau. (*)
	La porte de la machine n'est pas correctement fermée.	Fermer la porte de la machine.

Défaut	Cause possible	Dépannage
La machine n'est pas alimentée en eau.	Le tuyau de vidange est bouché ou déformé.	Contrôler le tuyau de vidange, puis nettoyer ou redresser ce dernier.
	Le filtre de la pompe de vidange est bouché.	Nettoyer le filtre de la pompe de vidange. (*)
	Le linge est trop tassé dans le tambour.	Répartir le linge de manière uniforme dans la machine.
La machine vibre.	Les pieds n'ont pas été ajustés.	Ajuster les pieds. (**)
	Les vis de bridage n'ont pas été retirées.	Retirer les vis de bridage montées sur la machine. (**)
	Charge minimale dans le tambour.	Ceci n'empêchera pas le fonctionnement de la machine.
	La machine est surchargée ou le linge n'est pas réparti de manière uniforme.	Ne pas surcharger le tambour. Répartir le linge de manière uniforme dans le tambour.
	La machine est installée sur une surface dure.	Ne pas installer le lave-linge sur une surface dure.
Une quantité excessive de mousse s'est formée dans le tiroir à produits lessiviels.	Une quantité excessive de lessive a été utilisée.	Appuyer sur la touche Départ/Pause. Pour arrêter la formation de mousse, diluer une cuillère à soupe d'assouplissant dans 1/2 litre d'eau, puis verser dans le tiroir à produits lessiviels. Attendre 5 à 10 minutes, puis appuyer sur la touche Départ/Pause.
	Une lessive non adaptée a été utilisée.	Utiliser des lessives pour lave-linge uniquement.

Défaut	Cause possible	Dépannage
Le résultat du cycle de lavage n'est pas satisfaisant.	Le linge est trop sale pour le programme sélectionné.	Utiliser le tableau des programmes pour choisir le programme le mieux adapté.
	La quantité de lessive est insuffisante.	Utiliser la quantité de lessive indiquée sur l'emballage.
	Le tambour est surchargé.	Vérifier que la capacité maximale pour le programme sélectionné n'a pas été dépassée.
Le résultat du cycle de lavage n'est pas satisfaisant.	Eau dure.	Augmenter la quantité de lessive en suivant les consignes du fabricant.
	Le linge est trop tassé dans le tambour.	Veiller à ce que le linge soit réparti de manière uniforme.
Dès que la machine est alimentée en eau, des fuites peuvent être observées.	L'extrémité du tuyau de vidange est trop basse par rapport à la machine.	Veiller à ce que le tuyau de vidange soit monté à une hauteur appropriée. (**)
Aucune quantité d'eau ne peut être observée dans le tambour au cours du lavage.	Aucun défaut. L'eau est située dans une partie du tambour non visible.
Le linge présente des résidus de lessive.	Il se peut que les particules de certaines lessives se dissolvant mal soient observées sous forme de points blancs sur le linge.	Effectuer un rinçage supplémentaire ou nettoyer le linge à l'aide d'une brosse après séchage.
Le linge présente des points gris.	Le linge présente des traces d'huile, de crème ou d'onguent non traitées.	Utiliser la quantité de lessive indiquée sur l'emballage lors du lavage suivant.





Défaut	Cause possible	Dépannage
Le cycle d'essorage ne fonctionne pas ou démarre plus tard que prévu.	Aucun défaut. Le système de détection anti-balourd a été activé.	Le système de détection anti-balourd tentera de répartir le linge de manière uniforme. L'opération d'essorage démarrera une fois le linge correctement réparti. Lors du prochain lavage, charger le linge de manière uniforme.

(*) Se reporter au chapitre relatif à l'entretien et au nettoyage de la machine.

(**) Se reporter au chapitre relatif à l'installation de la machine.

Codes d'erreur

Le lave-linge est équipé d'un système d'autodiagnostic indiquant le code de défaut par le biais des voyants de cycle de lavage. Les codes de défaut les plus courants sont listés dans le tableau ci-dessous.

Code de défaut	Défaut possible	Mesure à prendre
E01 	La porte de la machine n'est pas correctement fermée.	Fermer correctement la porte jusqu'à entendre un clic. Si la machine continue à indiquer une erreur, éteindre la machine et la débrancher, puis contacter immédiatement le technicien agréé le plus proche.
E02 	Il se peut que la pression ou le niveau de l'eau à l'intérieur de la machine soit faible.	Veiller à ce que le robinet soit complètement ouvert. L'alimentation en eau du réseau est peut-être coupée. Si le problème persiste, la machine s'arrêtera automatiquement après un certain temps. Débrancher la machine, fermer le robinet et contacter le technicien agréé le plus proche.
E03 	La pompe ou la connexion électrique de la pompe est défectueuse, ou le filtre de la pompe de vidange est bouché.	Nettoyer le filtre de la pompe de vidange. Si le problème persiste, contacter le technicien agréé le plus proche. (*)
E04 	La machine présente une quantité d'eau excessive.	La machine procédera automatiquement à la vidange. Une fois l'eau vidangée, éteindre la machine et la débrancher. Fermer le robinet et contacter le technicien agréé le plus proche.

(*) Se reporter au chapitre relatif à l'entretien et au nettoyage de la machine.

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van BELLAVITA. De selectie en de testen van de toestellen van BELLAVITA gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van BELLAVITA, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de BELLAVITA toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

A

**Overzicht van het
toestel**

Beschrijving van het toestel

B

**Gebruik van het
toestel**

Installatie
Overzicht bedieningspaneel
Gebruik van uw wasmachine
Programmatabel

C

Praktische informatie

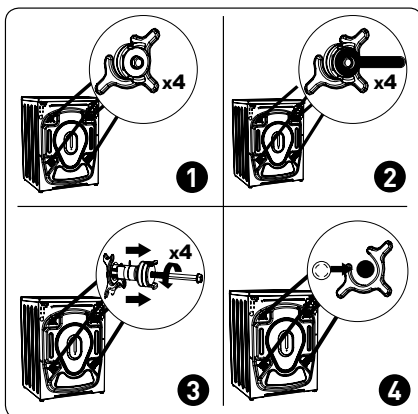
Reiniging en onderhoud
Probleemoplossing
Foutmeldingen en wat te doen

Beschrijving van het toestel

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Elektronische display | 6 Deksel filter afvoerpomp |
| 2 Programmaknop | 7 Watertoevoerventiel |
| 3 Bovenblad | 8 Voedings snoer |
| 4 Wasmiddellade | 9 Afvoerslang |
| 5 Trommel | 10 Transportbouten |

Installatie

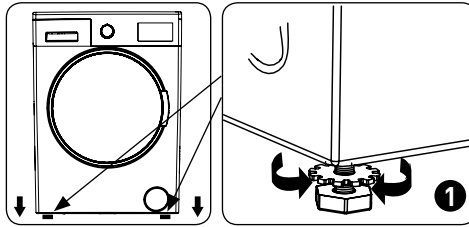
Verwijderen van de transportbouten



- 1 Verwijder voordat u de wasmachine laat werken de 4 transportbouten en rubberen sluitringen uit de achterkant van de machine. Indien de bouten niet worden verwijderd, kunnen ze zware trillingen, lawaai en storing van de machine veroorzaken en de garantie laten vervallen.
- 2 Draai de transportbouten los door ze met een geschikte moersleutel in tegenwijzerzin te draaien.
- 3 Trek recht aan de transportbouten om deze te verwijderen.
- 4 Plaats de kunststof afsluitdoppen die in de accessoires tas worden meegeleverd in de openingen die zijn gemaakt door de verwijdering van de transportbouten. De transportbouten moeten worden bewaard voor toekomstig gebruik.

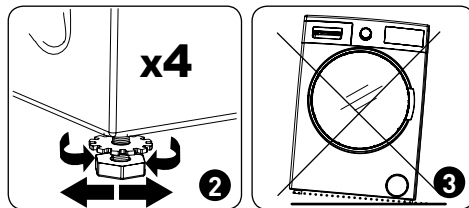
OPMERKINGEN: Verwijder de transportbouten voordat u de machine voor de eerste keer gebruikt. Storingen die voortkomen uit de werking van de machine met geïnstalleerde transportbouten vallen niet onder de garantie.

Verstellen van de pootjes/verstellen van verstelbare poten



1 Installeer uw machine niet op een oppervlak (zoals een vloerkleed) dat de ventilatie vanaf de grond kan verhinderen.

- Om een stille en trillingsvrije werking van uw machine te garanderen, plaatst u deze op een stevig oppervlak.
- U kunt uw machine waterpas zetten met behulp van de verstelbare poten.
- Draai de kunststof borgmoer los.



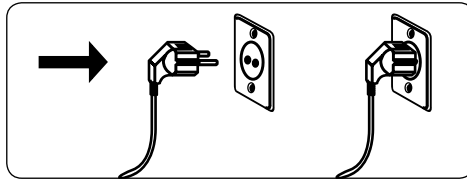
2 Om de hoogte van de machine te vergroten, draait u de poten in wijzerzin. Om de hoogte van de machine te verminderen, draait u de poten in tegenwijzerzin.

- Zodra de machine waterpas staat, draait u de borgmoeren aan door ze in wijzerzin te draaien.

3 Plaats nooit karton, hout of andere gelijksoortige materialen onder de machine om deze waterpas te zetten.

- Let er bij het reinigen van de vloer rondom de machine op dat u het niveau van de machine niet verstoort.

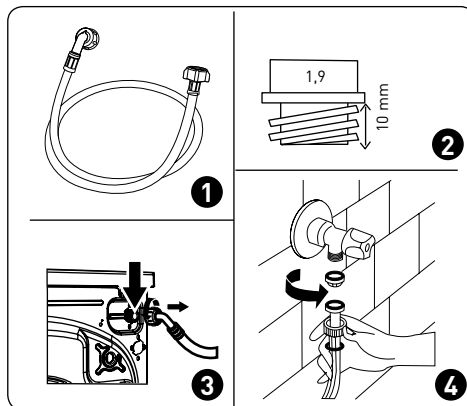
Elektrische aansluiting



- Uw wasmachine vereist een stroomtoevoer van 220-240 V, 50 Hz.
- Het voedingsnoer van uw wasmachine is uitgerust met een geaarde stekker. Deze stekker moet altijd worden aangesloten op een geaard stopcontact van 10 ampère. Het nominale vermogen van de zekering van het stopcontact moet ook altijd 10 ampère bedragen.
- Als u niet beschikt over een geschikt stopcontact of geschikte zekering die hieraan voldoet, zorg er dan voor dat de werkzaamheden worden uitgevoerd door een erkende electricien.
- Wij zijn niet aansprakelijk voor eventuele schade die ontstaat door het gebruik van niet-geaarde apparatuur.

OPMERKINGEN: Het onder laagspanning laten werken van uw machine verkort de levensduur van uw machine en beperkt de prestaties ervan.

Aansluiting watertoevoerslang



1 Uw machine kan een enkele aansluiting voor watertoevoer (koud) of een dubbele aansluiting voor watertoevoer (warm en koud) hebben, afhankelijk van de kenmerken van de machine. De slang met het witte uiteinde moet worden aangesloten op de koudwatertoevoer en de slang met het rode uiteinde op de warmwatertoevoer (indien van toepassing).

- Om waterlekage bij de afdichtingen te voorkomen, worden 1 of 2 moeren (afhankelijk van de technische kenmerken van uw machine) meegeleverd in de verpakking met de slang. Bevestig deze moeren op het (de) uiteinde(n) van de watertoevoerslang die moet worden aangesloten op de watertoevoer.

2 Sluit de nieuwe watertoevoerslangen aan op een waterkraan van 1,9 cm met schroefdraad.

- Sluit het witte uiteinde van de watertoevoerslang aan op het witte watertoevoerventiel aan de achterkant van de machine en het rode uiteinde van de slang op het rode watertoevoerventiel (indien van toepassing).

- Draai de aansluitingen met de hand aan. Raadpleeg in geval van twijfel een erkende loodgieter.

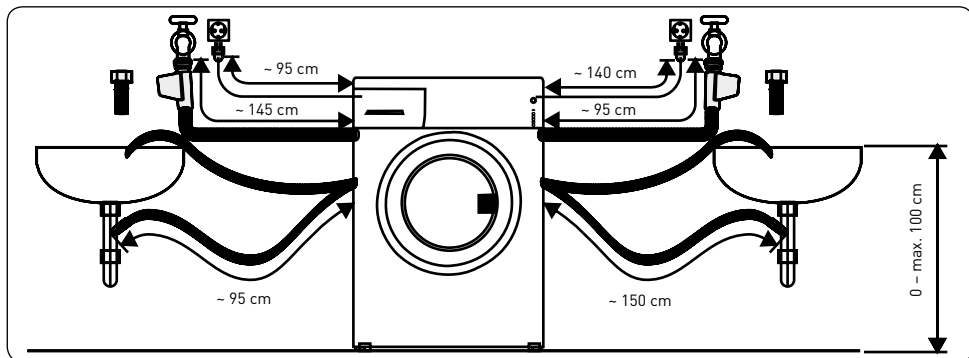
- Een waterstraal met een druk van 0,1 - 1 MPa zorgt ervoor dat uw machine zo efficiënt mogelijk werkt (een druk van 0,1 MPa betekent dat er per minuut meer dan 8 liter water door een volledig geopende kraan stroomt).

3 Nadat u alle aansluitingen hebt gemaakt, zet u de watertoevoer voorzichtig open en controleert u op lekkages.

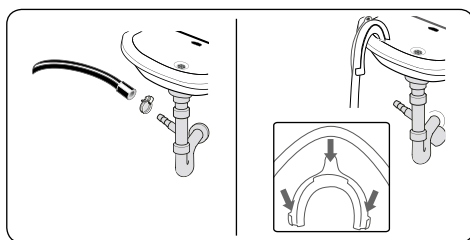
4 Verzekert u ervan dat de nieuwe watertoevoerslangen niet ingesloten, geknikt, verdraaid, gevouwen of geplet zijn.

- Als uw machine een aansluiting voor warmwatertoevoer heeft, mag de temperatuur van de warmwatertoevoer niet hoger zijn dan 70 °C.

OPMERKINGEN: Uw wasmachine mag alleen met de meegeleverde nieuwe slangen op uw watertoevoer worden aangesloten. Oude slangen mogen niet worden hergebruikt.

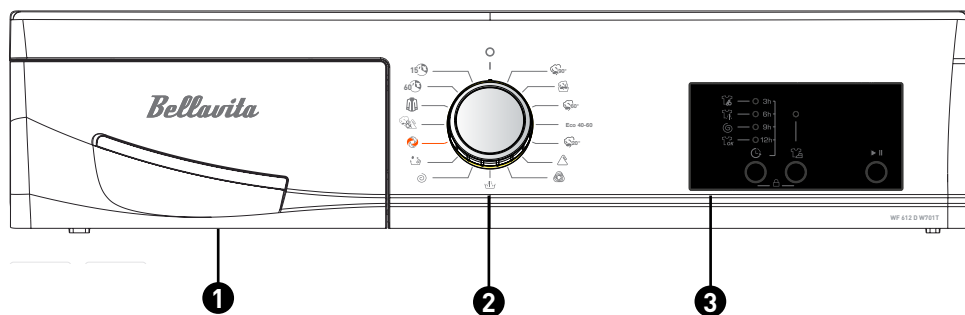


Aansluiting waterafvoerslang



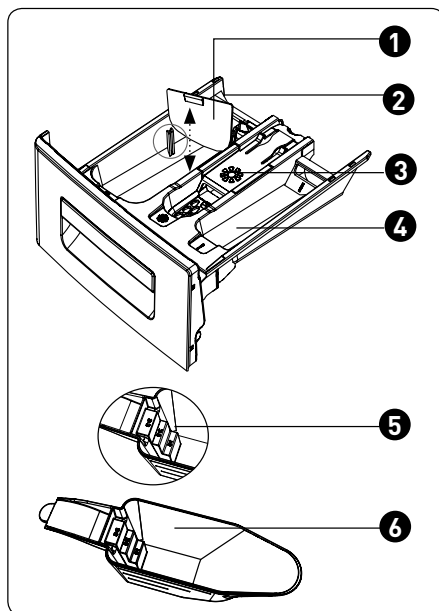
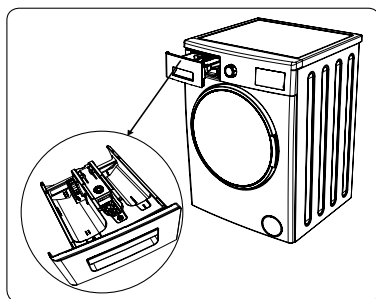
- Sluit de waterafvoerslang met behulp van extra materiaal aan op een afvoerpijp of op de afvoerbocht van een gootsteen.
- Probeer nooit de waterafvoerslang te verlengen.
- Plaats het uiteinde van de waterafvoerslang van uw machine niet in een reservoir, emmer of badkuip.
- Verzeker u ervan dat de waterafvoerslang niet gebogen, geknikt, geplet of overmatig uitgerekt is.
- De waterafvoerslang mag maximum 100 cm boven de grond worden geïnstalleerd.

Overzicht bedieningspaneel



- 1 Wasmiddellade
- 2 Programmaknop
- 3 Werkingsindicatielampjes

Wasmiddellade

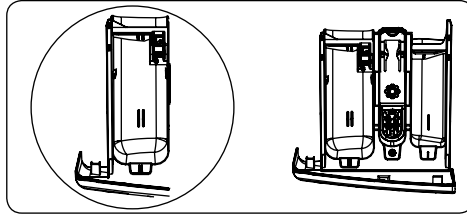


- | | | | |
|----------|-------------------------------------|----------|-----------------------------------|
| 1 | Toebehoren voor vloeibaar wasmiddel | 4 | Wasmiddelcompartment voor voorwas |
| 2 | Wasmiddelcompartment voor hoofdwas | 5 | Niveaus van het waspoeder |
| 3 | Wasverzachtercompartment | 6 | Schepje voor waspoeder (*) |

(*) De technische kenmerken kunnen naargelang het machinemodel variëren.

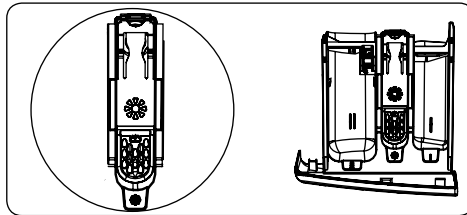
Compartimenten

Wasmiddelcompartiment voor hoofdwasmiddel:



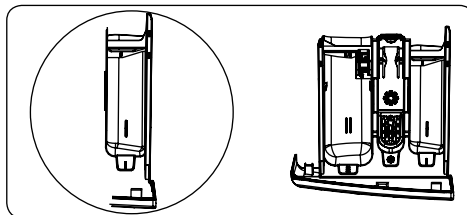
Dit compartiment is bedoeld voor vloeibaar wasmiddel of waspoeder of ontkalker. De niveauplaat (optioneel) voor vloeibaar wasmiddel wordt in uw machine meegeleverd. (*)

Compartiment voor wasverzachter, stijfjel, wasmiddel:



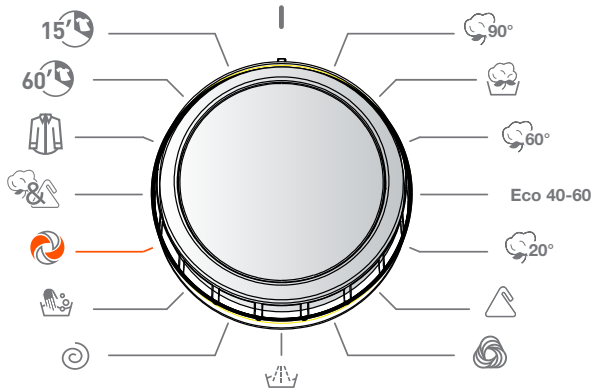
Dit compartiment is bedoeld voor wasverzachters of stijfjel. Volg de instructies op de verpakking. Als wasverzachters na gebruik resten achterlaten, probeer ze dan te verdunnen of probeer een vloeibare wasverzachter te gebruiken.

Wasmiddelcompartiment voor voorwas:



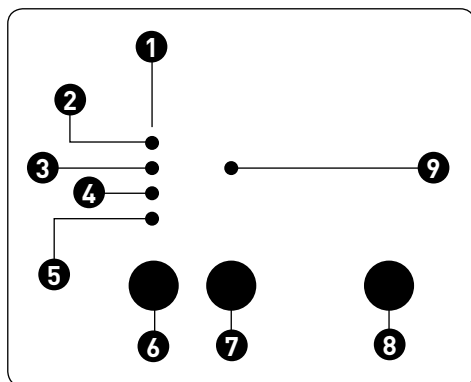
Dit compartiment mag uitsluitend worden gebruikt als de voorwasfunctie is gekozen. We raden aan om de voorwasfunctie alleen te gebruiken voor zeer vuile was.

(*) De technische kenmerken kunnen naargelang het machinemodel variëren.

Programmaknop

- Om het gewenste programma te kiezen, draait u de programmaknop in wijzer- of tegenwijzerzin totdat de markering op de programmaknop wijst naar het gekozen programma.
- Zorg ervoor dat u de programmaknop precies op het gewenste programma instelt.

Elektronische display



1 Displaypaneel

2 Wasfen

3 Spoelen

4 Centrifugeren

5 Einde

6 Knop voor extra functie 1

7 Knop voor extra functie 2

8 Start/pauze-knop

9 Indicatielampjes voor extra functies

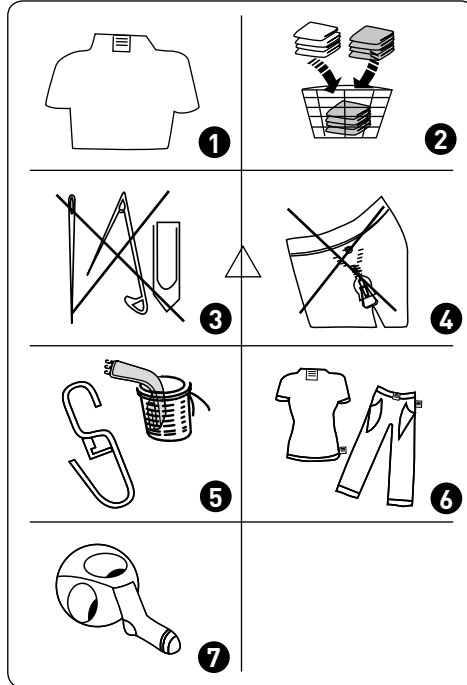
- De indicatielampjes geven de resterende duur aan, de extra functies die u heeft geselecteerd en de wasfasen van het geselecteerde programma (voorwas/hoofdwash, spoelen, centrifugeren).

- De indicatielampjes geven de resterende duur aan, de extra functies die u heeft geselecteerd en de wasfasen van het geselecteerde programma (voorwas/hoofdwash, spoelen, centrifugeren).

- Het displaypaneel toont "Finished" (gereed) wanneer het gekozen programma is voltooid. Het displaypaneel geeft ook aan of er zich een storing met uw machine heeft voorgedaan.

Gebruik van uw wasmachine

Uw wasgoed voorbereiden



1 Volg de instructies op de waslabels op de kleding.

- Sorteert uw wasgoed op soort stof (katoen, synthetisch, fijn, wol, enz.), wastemperatuur (koud, 30°, 40°, 60°, 90°) en vuilgraad (licht vuil, vuil, erg vuil).
















2 Was bonte en witte was nooit samen.

- Donker textiel kan overtollige kleurstoffen bevatten en moet meerdere malen apart worden gewassen.

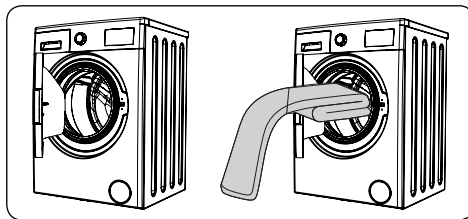
3 Zorg dat er geen metalen materialen aan uw wasgoed of in de zakken zit. Verwijder deze.

OPGELET: Storingen die ontstaan door vreemde voorwerpen die uw machine beschadigen vallen niet onder de garantie.

- 4 Sluit ritssluitingen, haken en knopen.
- 5 Verwijder de metalen of kunststoffen haken uit gordijnen of was ze in een wasnet of waszak.
- 6 Keer textiel zoals broeken, truien, t-shirts en sweaters binnenstebuiten.
- 7 Was sokken, zakdoeken en andere kleine artikelen in een wasnet.

 Mag worden gebleekt	 Niet bleken	 Normaal wassen
 Maximale strijkt temperatuur 150 °C	 Maximale strijkt temperatuur 200 °C	 Niet strijken
 Mag chemisch worden gereinigd	 Niet chemisch reinigen	 Plat drogen
 Druipdroog	 Plat drogen zonder centrifugeren	 Niet in de droogkast drogen
 Chemisch reinigen met petroleumoplossingen is toegestaan	 Chemisch reinigen met gebruikelijke solventen is toegestaan Chemisch reinigen met solventen is toegestaan	 Perchloorethyleen R11, R113, gasolie

Plaatsen van wasgoed in de machine



- Open de machinedeur.
- Verdeel het wasgoed gelijkmatig in de machine.

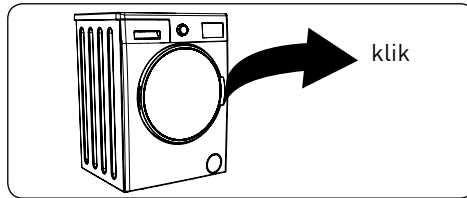
OPMERKINGEN: Overschrijd de maximale lading van de trommel niet, aangezien dit slechte wasresultaten geeft en kreuken veroorzaakt. Raadpleeg de wasprogrammatabellen voor informatie over de laadvermogens van de verschillende programma's.

De volgende tabel geeft het geschatte gewicht van gebruikelijk wasgoed weer:

Soort wasgoed	Gewicht (g)
Handdoek	200
Bedlinnen	500
Badjas	1 200
Sprei	700
Kussensloop	200
Ondergoed	100
Tafelkleed	250

- Voeg elk stuk wasgoed afzonderlijk toe.
- Controleer of er geen wasgoed gekneld zit tussen de rubberen afdichting en de deur.

- Duw voorzichtig tegen de deur totdat deze dichtklikt.



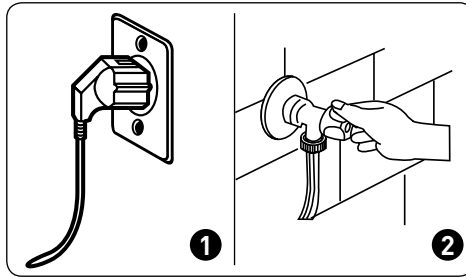
- Zorg ervoor dat de deur volledig gesloten is, anders zal het programma niet starten.

Wasmiddel aan de machine toevoegen

De hoeveelheid wasmiddel die u in uw machine moet plaatsen hangt af van de volgende criteria:

- Gebruik geen voorwas als uw kleding slechts licht vuil is. Doe een kleine hoeveelheid wasmiddel (zoals aangegeven door de fabrikant) in compartiment II van de wasmiddellade.
- Als uw kleding extreem vuil is, kies dan een programma met voorwas en doe $\frac{1}{4}$ van het te gebruiken wasmiddel in compartiment I van de wasmiddellade en de rest in compartiment II.
- Gebruik wasmiddelen die zijn gemaakt voor wasmachines. Volg de instructies van de fabrikant over de hoeveelheid wasmiddel die u moet gebruiken.
- In gebieden met hard water is er meer wasmiddel nodig.
- De hoeveelheid benodigd wasmiddel is groter bij een grotere waslading.
- Doe wasverzachter in het middelste compartiment van de wasmiddellade. Vul niet voorbij het MAX-niveau.
- Dikke wasverzachters kunnen verstopping van de lade veroorzaken en moeten worden verdund.
- Het is mogelijk om in alle programma's vloeibare wasmiddelen te gebruiken zonder voorwas. Schuif hiervoor de niveauplaat voor vloeibaar wasmiddel (*) in de geleiders van compartiment II van de wasmiddellade. Gebruik de lijnen op de plaat als richtlijn om de lade tot het vereiste niveau te vullen.

(*) De technische kenmerken kunnen naargelang het machinemodel variëren.

Bediening van uw machine

1 Steek de stekker van uw machine in het stopcontact.

2 Draai de watertoevoer open.

- Open de machinedeur.
- Verdeel het wasgoed gelijkmatig in de machine.
- Duw voorzichtig tegen de deur totdat deze dichtklikt.

Een programma kiezen

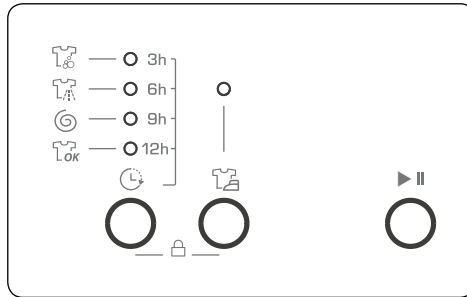
Gebruik de programmatabellen om het meest geschikte programma voor uw wasgoed te kiezen.

Detectiesysteem voor halve ladingen *

- Uw machine beschikt over een detectiesysteem voor halve ladingen.
- Als u minder dan de helft van de maximale lading wasgoed in uw machine stopt, stelt de machine automatisch de halvelading-functie in, ongeacht het programma dat u hebt gekozen. Dit betekent dat het gekozen programma minder tijd in beslag zal nemen en minder water en energie zal verbruiken.

(*) Afhankelijk van het model

Extra functies

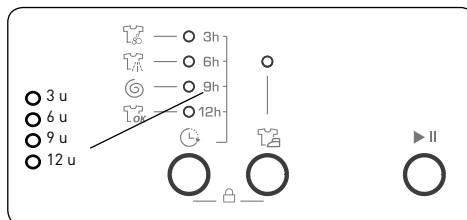


- Voordat u een programma start, kunt u een extra functie selecteren.
- Druk op de knop op het bedieningspaneel onder het symbool van de extra functie die u wilt selecteren.
- Als het symbool van de extra functie continu brandt, is de functie geactiveerd.
- Als het symbool van de extra functie knippert, is de functie niet geselecteerd.

Reden waarom het niet inschakelt:

- De extra functie is niet compatibel met het geselecteerde wasprogramma.
- Uw machine is te ver in het geselecteerde programma om de extra functie te kunnen uitvoeren.
- De extra functie die u heeft gekozen is niet compatibel met een andere extra functie die u al heeft geselecteerd.

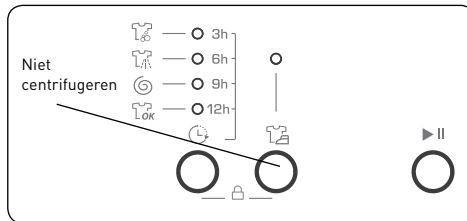
1. Uitgestelde start Anti-allergisch (*)




- Druk eenmaal op de knop Uitgestelde start.
- Het indicatielampje '3 u' gaat branden.

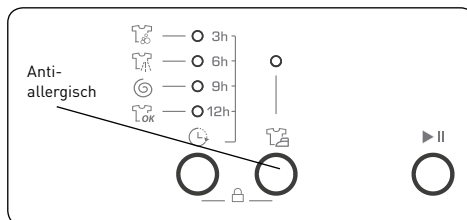
- Druk op de knop Uitgestelde start totdat het indicatielampje van de gewenste uitsteltijd brandt.
- Als u de uitsteltijd die u in wilde stellen heeft overgeslagen, houdt u de knop Uitgestelde start ingedrukt totdat de gewenste uitsteltijd weer wordt weergegeven.
- Om de functie Uitgestelde start te activeren moet u op de start/pauze-knop drukken.
- Druk op de start/pauze-knop om de functie Uitgestelde start te activeren.
- Druk eenmaal op de knop Uitgestelde start om de uitsteltijd te annuleren als deze is ingesteld. Het indicatielampje knippert niet meer op het elektronische display.
- Om wasgoed toe te voegen/uit te nemen met een werkende Uitgestelde start-functie, moet u de start/pauze- knop indrukken. Na het toevoegen/uitnemen van wasgoed moet u nogmaals op de start/pauze-knop drukken om de Uitgestelde start-functie te activeren.


2. Niet centrifugeren (*)



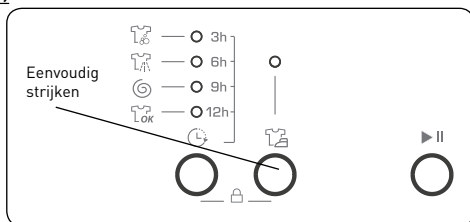
Als u niet wilt dat het wasgoed aan het einde van het geselecteerde wasprogramma wordt gecentrifugeerd, drukt u op de knop Niet centrifugeren tot het symbool  wordt weergegeven.


3. Anti-allergisch (*)



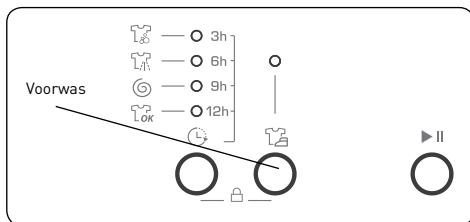
- Met deze functie kunt u een extra spoelbeurt aan uw was toevoegen. Uw machine voert de spoelbeurten uit met warm water. We bevelen deze instelling aan voor wasgoed dat wordt gedragen op de gevoelige huid, babykleding en ondergoed.
- Om deze functie te kiezen, drukt u op de knop Anti-allergisch tot het symbool  wordt weergegeven.

4. Eenvoudig strijken [*]



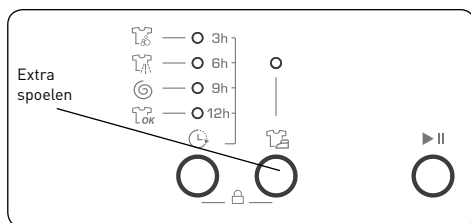
- Het gebruik van deze functie zorgt ervoor dat uw wasgoed aan het einde van het gekozen wasprogramma minder gekreukt is.
- Om deze functie te kiezen, drukt u op de knop Eenvoudig strijken tot het symbool  wordt weergegeven.


5. Voorwas [*]



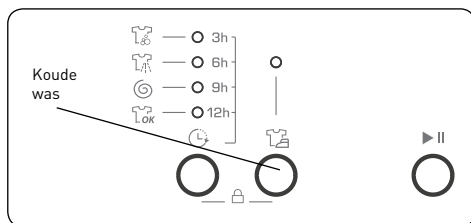
- Hiermee kunt u erg vuil wasgoed voorwassen voordat het hoofdwasp programma plaatsvindt. Wanneer u deze functie gebruikt, moet u het wasmiddel in het voorwascompartiment van de wasmiddellade doen.
- Om deze functie te kiezen, drukt u op de knop Voorwas tot het symbool  wordt weergegeven.


6. Extra spoelen [*]



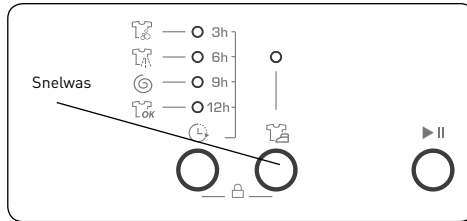
- U kunt met deze extra functie een extra spoelbeurt aan het einde van het gekozen wasprogramma toevoegen.
- Om deze functie te kiezen, drukt u op de knop Extra spoelen tot het symbool  wordt weergegeven.

7. Koude was [*]




- Met deze extra functie kunt u bij het geselecteerde wasprogramma gebruik van koud water instellen.
- Om deze functie te kiezen, drukt u op de knop Koude was tot het symbool  wordt weergegeven.

8. Snelwas (*)

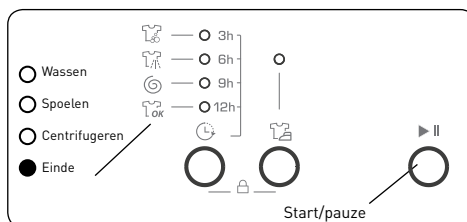


- Door deze extra functie te kiezen, kunt u uw wasgoed in een kortere tijd wassen, en minder energie en water verbruiken. Wij raden u aan deze optie alleen te gebruiken als u minder dan de helft van de maximale droge lading van het gekozen programma wast.
- Om deze functie te kiezen, drukt u op de knop Snelwas tot het symbool  wordt weergegeven.

OPMERKINGEN: Als u minder dan de helft van de maximale lading wasgoed in uw machine stopt, stelt de machine automatisch de halvelading-functie in, ongeacht het programma dat u hebt gekozen. Dit betekent dat het gekozen programma minder tijd in beslag zal nemen en minder water en energie zal verbruiken. Wanneer uw machine een halve lading detecteert, wordt het symbool  automatisch weergegeven.

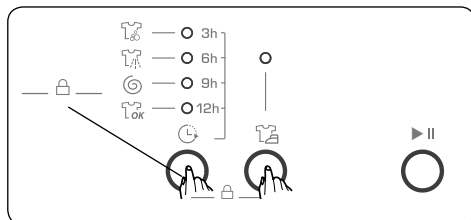
(*) Afhankelijk van het model

9. Start/pauze-knop



- Druk op de start/pauze-knop om het gekozen programma te starten.
- Als uw machine op stand-by staat, gaat het indicatielampje voor Start/pauze op het elektronische display knipperen.

Kinderslot



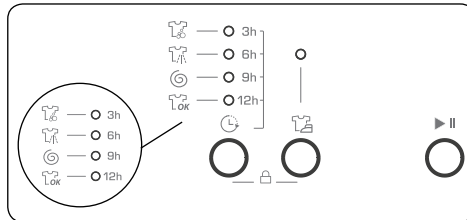
- Het kinderslot voorkomt dat de machine per ongeluk in werking wordt gesteld of door niet onder toezicht staande kinderen wordt gebruikt.
- Druk, om het kinderslot te activeren, functieknoppen 1 en 2 minstens 3 seconden tegelijkertijd in. Het indicatielampje voor extra functies gaat branden op het bedieningspaneel als het kinderslot wordt geactiveerd.
- Als er bij een actief kinderslot een knop wordt ingedrukt, gaat het indicatielampje voor extra functies op het bedieningspaneel knipperen.
- Als tijdens het actieve kinderslot en een lopend programma de programmaknop naar de STOP-stand wordt gedraaid en een ander programma wordt gekozen, gaat het vorige gekozen programma verder waar het was gebleven.
- Druk, om het kinderslot te activeren, functieknoppen 1 en 2 minstens 3 seconden tegelijkertijd in. Het indicatielampje voor extra functies zal op het display knipperen.

Annuleren van een programma

Om een lopend programma op elk moment te annuleren, doet u het volgende:

- Draai de programmaknop naar de "STOP"-stand.
- Uw machine stopt met wassen en het programma wordt geannuleerd.
- Draai de programmaknop naar een ander programma om het water van de machine af te voeren.
- Uw machine voert de nodige pompfunctie uit en annuleert het programma.








U kunt nu een nieuw programma kiezen en starten.








Programma-einde

Uw machine stopt automatisch zodra het gekozen programma is beëindigd.

- Het symbool 'END' (einde) knippert op het displaypaneel.
- U kunt de machinedeur openen en het wasgoed uitnemen.
- Laat de machinedeur open om de binnenkant van de machine te laten drogen.
- Draai de programmaknop naar de "STOP"-stand.
- Trek de stekker van de machine uit.
- Draai de waterkraan dicht.

Programmatabel

Programma	Wastemperatuur (°C)	Maximale hoeveelheid droog wasgoed (kg)	Wasmiddel-compartment	Programmaaduur (min.)	Soort wasgoed/omschrijvingen
Eco 40-60	Eco 40-60 40°C	6,0	2	193	Vuil textiel uit katoen en linnen. (ondergoed, bedlinnen, tafelkleden, handdoeken (maximaal 3,0 kg), beddengoed, enz.)
Katoen 90 °C	 90°C	6,0	2	179	Zeer vuil textiel uit katoen en linnen. (ondergoed, bedlinnen, tafelkleden, handdoeken (maximaal 3,0 kg), beddengoed, enz.)
Voorwas katoen	 60°C	6,0	1 & 2	164	Vuil textiel uit katoen en linnen. (ondergoed, bedlinnen, tafelkleden, handdoeken (maximaal 3,0 kg), beddengoed, enz.)
Katoen 60 °C	 60°C	6,0	2	200	Vuil textiel uit katoen en linnen. (ondergoed, bedlinnen, tafelkleden, handdoeken (maximaal 3,0 kg), beddengoed, enz.)
Katoen 20 °C	 20°C	3,0	2	96	Licht vuil katoen en linnen. (ondergoed, lakens, tafelkleden, handdoeken (max. 2 kg) beddengoed, enz.)
Synthetisch	 40°C	3,0	2	110	Synthetisch of zeer vuil gemengd textiel. (nylon sokken, overhemden, blouses, broeken met synthetische vezels, enz.)
Wol	 30°C	2,0	2	39	Wollen wasgoed met het etiket Machinewasbaar.
Spoelen	 -	6,0	-	36	Voegt na de wascyclus een extra spoelbeurt toe aan om het even welk type wasgoed.

Programma		Wastemperatuur (°C)	Maximale hoeveelheid droog wasgoed (kg)	Wasmiddel-compartment	Programmaduur (min.)	Soort wasgoed/omschrijvingen
Centrifugeren		-	6,0	-	15	Voegt na de wascyclus een extra centrifugeerbeurt toe aan om het even welk type wasgoed.
Fijne was handwas		30°C	2,0	2	90	Wasgoed dat is aanbevolen met de hand te wassen of fijn wasgoed.
Kleuren 40 °C		40°C	3,0	2	195	Licht vuil katoen en linnen. (ondergoed, lakens, tafelkleden, handdoeken (max. 2 kg) beddengoed, enz.)
Gemengd		30°C	3,0	2	81	Vuil wasgoed uit katoen, linnen en synthetische vezels en gekleurd wasgoed kunnen samen gewassen worden.
Blouses overhemden		60°C	3,0	2	107	Vuile overhemden en blouses uit katoen, synthetische vezels en gemengde overhemden en blouses kunnen samen gewassen worden.
Snel 60 min.		60°C	3,0	2	60	Vuil gekleurd wasgoed uit katoen en linnen wordt in 60 minuten gewassen op 60 °C.
(**) Snel 15 min.		30°C	2,0	2	15	Licht vuil gekleurd wasgoed uit katoen en linnen.

OPMERKINGEN: De programmaduur kan wijzigen naargelang de hoeveelheid wasgoed, de kwaliteit van het water, de omgevingstemperatuur en de gekozen extra functies.

(*) Door de korte wasduur van dit programma, raden we aan om minder wasmiddel te gebruiken. Het programma duurt mogelijk langer dan 15 minuten als uw machine een ongelijkmatig verdeelde lading detecteert. U kunt de machinedeur 2 minuten na het beëindigen van het wassen openen. (De periode van 2 minuten is niet inbegrepen in de duur van het programma).

- Volgens voorschrift 1015/2010 en 1061/2010 zijn programma's 3 en 4 respectievelijk het 'standaard 60 °C katoenprogramma' en het 'standaard 40 °C katoenprogramma'.
- Met het ecoprogramma 40-60 kan normaal vuil katoenen wasgoed bij elkaar in dezelfde cyclus worden gewassen op 40 °C of 60 °C. Dit programma wordt gebruikt om te voldoen aan de EU-wetgeving met betrekking tot ecodesign.
- De efficiëntste programma's wat betreft energieverbruik zijn doorgaans de programma's bij lagere temperaturen en met een langere tijdsduur.
- Door de huishoudelijke wasmachine te laden met de capaciteit die door de fabrikant voor de respectievelijke programma's wordt aangegeven, draagt u bij aan de besparing van energie en water.
- De programmaduur, het energieverbruik en het waterverbruik kunnen variëren naargelang het gewicht van het geladen wasgoed en het soort geladen wasgoed, de gekozen extra functies, het kraanwater en de omgevingstemperatuur.
- Voor wasprogramma's bij lage temperaturen wordt vloeibaar wasmiddel aangeraden. De te gebruiken hoeveelheid wasmiddel kan variëren afhankelijk van de hoeveelheid wasgoed en de vuilgraad van het wasgoed. Volg de aanbevelingen van de wasmiddelfabrikant op voor de te gebruiken hoeveelheid wasmiddel.
- Het geluid en het resterende vocht worden beïnvloed door de centrifugeersnelheid. Hoe hoger de draaisnelheid tijdens het centrifugeren, hoe meer geluid de machine maakt en hoe minder resterend vocht er in het wasgoed achterblijft.
- U kunt in de productdatabase de modelinformatie opzoeken door de QR-code op het energielabel te scannen.

Programma-naam	Nominale capaciteit kg	Energieverbruik kWh/cyclus			Programmaduur Uren: Minuten			Waterverbruik Liter/cyclus			Max. temperatuur °C			Resterend vocht % 1000 tpm		
		Nominale capaciteit	1/2 lading	1/4 lading	Nominale capaciteit	1/2 lading	1/4 lading	Nominale capaciteit	1/2 lading	1/4 lading	Nominale capaciteit	1/2 lading	1/4 lading	Nominale capaciteit	1/2 lading	1/4 lading
Eco 40-60	6	0,92	0,53	0,29	03:13	02:34	02:32	49	40	35	44	36	26	53 %	53 %	53 %
Katoen 90 °C	6	2,22			02:59			72			81			53 %		
Katoen 60 °C	6	0,81			03:20			49			46			53 %		
Synthetisch/ sportkleding	3	0,49			01:50			39			42			62 %		
Snel 60	3	0,94			01:00			31			58			53 %		
Katoen 20 °C	3	0,19			01:36			42			20			53 %		

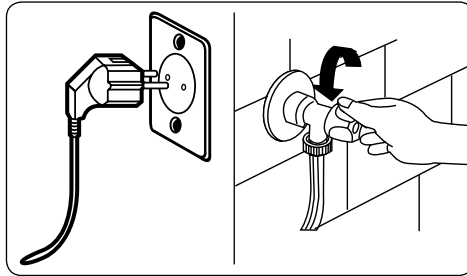
Belangrijke informatie

- Maak uitsluitend gebruik van wasmiddelen, wasverzachters en andere toevoegingen die bestemd zijn voor wasmachines. Wanneer er overmatig schuim wordt gedetecteerd bij het gebruik van te veel wasmiddel, wordt het automatisch schuimabsorptiesysteem geactiveerd.
- We raden aan de wasmachine iedere 2 maanden te reinigen. Gebruik voor periodieke reiniging het Trommelreinigingsprogramma. Gebruik het programma Katoen 90 °C als uw machine geen Trommelreinigingsprogramma heeft. Maak indien nodig uitsluitend gebruik van kalkverwijderaars die speciaal zijn ontworpen voor wasmachines.
- Forceer de deur nooit als uw wasmachine in werking is. U kunt de machinedeur 2 minuten na het beëindigen van het wassen openen. *
- Forceer de deur nooit als uw wasmachine in werking is. Nadat de wascyclus is beëindigd, gaat de deur onmiddellijk open.* *
- De installatie- en herstellingsprocedures moeten altijd worden uitgevoerd door een erkende servicetechnicus om mogelijke risico's te voorkomen. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortkomt uit procedures die door niet-erkende personen worden uitgevoerd.

(*) De technische kenmerken kunnen naargelang het machinemodel variëren.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing



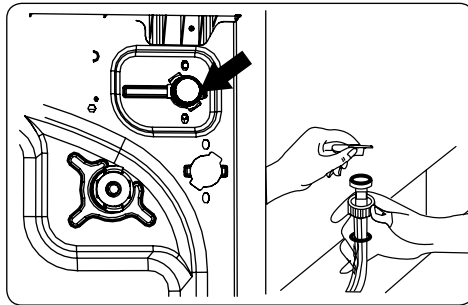
- Schakel uw netvoeding uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens het onderhoud of de reiniging van uw machine uit te voeren.
- Draai de watertoevoer dicht als uw machine een onderhoud of reiniging ondergaat.

OPGELET:

- Gebruik geen oplosmiddelen, schuurmiddelen, glasreinigers of allesreinigers om uw wasmachine te reinigen.
- Ze kunnen de kunststof oppervlakken en andere onderdelen beschadigen met de chemicaliën die ze bevatten.

Watertoevoerfilters

- Watertoevoerfilters voorkomen dat vuil en vreemde voorwerpen in uw machine terechtkomen.
- Wij raden u aan deze filters te reinigen wanneer uw machine niet voldoende water kan opnemen, ondanks het feit dat uw watertoevoer aan staat en de kraan openstaat.
- We bevelen u aan uw watertoevoerfilters iedere 2 maanden te reinigen.

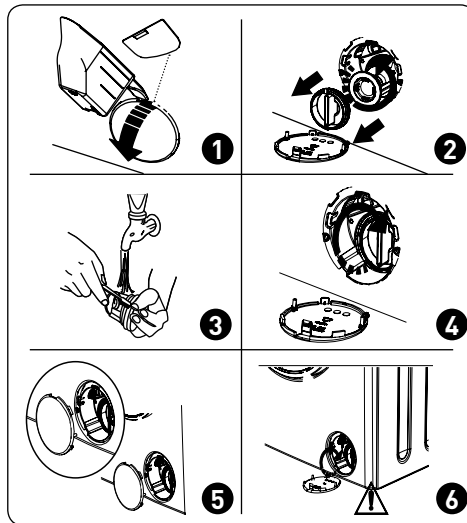


- Schroef de watertoevoerslang(en) van de wasmachine los.
- Om het watertoevoerfilter te verwijderen van het watertoevoerventiel, gebruikt u een punttang om voorzichtig aan de kunststof stang in het filter te trekken.
- Een tweede watertoevoerfilter bevindt zich in het kraanuiteinde van de watertoevoerslang. Om het tweede watertoevoerfilter te verwijderen, gebruikt u een punttang om voorzichtig aan de kunststof stang in het filter te trekken.

- Reinig het filter grondig met een zachte borstel en was het met zeepsop. Spoel het filter daarna goed uit. Plaats het filter weer terug door het voorzichtig op zijn plaats te duwen.

OPGELET: De filters aan het watertoevoerventiel kunnen verstopt raken door de slechte waterkwaliteit of door een gebrek aan onderhoud. Dit kan een waterlek veroorzaken. Dergelijke defecten vallen niet onder de garantie.

Filter van de afvoerpomp



- Het filtersysteem van de afvoerpomp in uw wasmachine verlengt de levensduur van de pomp door te voorkomen dat er pluizen in uw machine terechtkomen. We raden u aan het filter van de afvoerpomp iedere 2 maanden te reinigen.

- Het filter bevindt zich achter het deksel op de rechterbenedenhoek vooraan de machine.

Het filter van de afvoerpomp reinigen doet u zo:

1 Om het deksel van de pomp te openen, kunt u de waspoederschep (*) of de niveauplaat voor vloeibaar wasmiddel die met uw machine worden meegeleverd gebruiken.

2 Plaats het uiteinde van de waspoederschep of van de niveauplaat voor vloeibaar wasmiddel in de opening van het deksel en duw voorzichtig naar achteren. Het deksel gaat open.

- Voordat u het filterdeksel opent, plaatst u er een bak onder om eventueel achtergebleven water in de machine op te vangen.

- Draai het filter in tegenwijzerzin los en trek het eruit. Wacht tot het water is afgevoerd.

OPMERKINGEN: Zult afhankelijk van de hoeveelheid water in de machine de wateropvangbak een paar keer moeten legen.

3 Verwijder eventuele vreemde voorwerpen met een zachte borstel uit het filter.

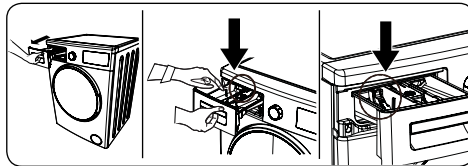
- 4 Plaats het filter na het reinigen terug door het filter erin te plaatsen en in wijzerzin te draaien.
- 5 Verzeker u ervan dat als u het pompdeksel dichtmaakt de bevestigingen aan de binnenkant van het deksel passen op de gaten in de voorkant van de machine.
- 6 Sluit het filterdeksel.

OPGELET: Het water in de pomp kan heet zijn. Wacht tot het is afgekoeld alvorens reinigings- of onderhoudswerkzaamheden uit te voeren.

(*) De technische kenmerken kunnen naargelang het machinemodel variëren.

Wasmiddellade

Het gebruik van wasmiddel kan na verloop van tijd zorgen voor een opeenhoping van resten in de wasmiddellade. We raden aan dat u de lade iedere 2 maanden verwijdert om de opgehoopte resten te reinigen.

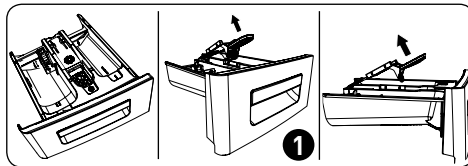


De wasmiddellade verwijderen doet u zo:

- Trek de lade naar voren tot deze volledig is uitgeschoven.
- Duw de lade enigszins naar beneden (zoals hierboven getoond) en trek de lade uit zijn behuizing.
- Reinig de lade met water en een zachte borstel.
- Als de ladebehuizing resten bevat, reinigt u deze met een zachte borstel. Let op dat er geen resten in de machine vallen.
- Droog de lade grondig en schuif hem terug in de behuizing.

OPGELET: Reinig de wasmiddellade niet in de vaatwasmachine.

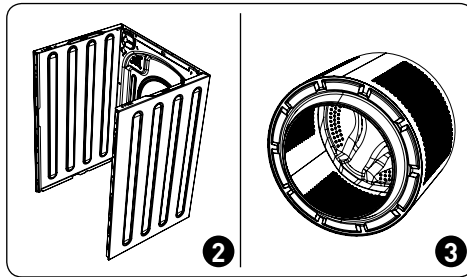
Waterstroomstop/behuizing/trommel



1 Waterstroomstop

- Verwijder de wasmiddellade en verwijder de waterstroomstop.

- Reinig deze grondig om eventuele resten van wasverzachter volledig te verwijderen.
- Plaats na het reinigen de waterstroomstop terug en controleer of deze goed zit.



2 Behuizing

- Gebruik een niet-schurend reinigingsmiddel of zeepsop om de buitenkant van de machine te reinigen. Wrijf droog met een zachte doek.

3 Trommel

- Laat geen metalen voorwerpen, zoals naalden, paperclips, munten, enz. achter in uw machine.
- Deze voorwerpen leiden tot roestvorming in de trommel.
- Gebruik voor het verwijderen van dergelijke roestvlekken een reinigingsmiddel zonder chloor en volg de instructies van de reinigingsmiddelfabrikant op.
- Gebruik nooit schuurwol of soortgelijke harde voorwerpen om roestvlekken te verwijderen.

Probleemoplossing

De herstelling van uw machine moet worden uitgevoerd door een erkend onderhoudsbedrijf. Als uw machine hersteld moet worden of als u het probleem met behulp van onderstaande informatie niet kunt oplossen, moet u:

- De stekker van de machine uittrekken.
- De watertoevoer afsluiten.

Storing	Mogelijke oorzaak	Probleemoplossing
De machine start niet.	De machine is niet op het stopcontact aangesloten.	Sluit de machine aan op het stopcontact.
	De zekeringen zijn defect.	Vervang de zekeringen.
	Geen netvoeding.	Controleer de netvoeding.
	De start/pauze-knop is niet geactiveerd.	Druk op de start/pauze-knop.
	De programmaknop staat op de 'stop'-stand.	Draai de programmaknop naar de gewenste cyclus.
	De machinedeur is niet volledig gesloten.	Sluit de machinedeur.
Uw machine neemt geen water.	De waterkraan is dicht.	Draai de kraan open.
	De watertoevoerslang kan verdraaid zitten.	Controleer de watertoevoerslang en verwijder knikken/draaien.
	De watertoevoerslang is verstopt.	Reinig de filters van de watertoevoerslang.[*]
	Het filter van het watertoevoerventiel is verstopt.	Reinig de filters van het watertoevoerventiel.[*]
	De machinedeur is niet volledig gesloten.	Sluit de machinedeur.
De machine wordt niet voorzien van water.	De afvoerslang zit verstopt of verdraaid.	Controleer de afvoerslang, reinig hem of draai hem terug.
	Het filter van de afvoerpomp zit verstopt.	Reinig het filter van de afvoerpomp.[*]
	Het wasgoed zit te dicht opeengepakt in de trommel.	Verdeel het wasgoed gelijkmatig in de machine.

Storing	Mogelijke oorzaak	Probleemoplossing
De machine trilt.	De pootjes zijn niet versteld.	Verstel de pootjes.(**)
	De transportbouten zijn niet verwijderd.	Verwijder de transportbouten van de machine.(**)
	Kleine lading in de trommel.	Dit voorkomt niet dat uw machine in werking treedt.
	Uw machine is overladen met wasgoed of het wasgoed is niet gelijkmatig over de machine verdeeld.	Vul de trommel niet te veel. Verdeel het wasgoed gelijkmatig in de trommel.
	Uw machine staat op een hard oppervlak.	Zet uw wasmachine niet op een hard oppervlak.
Er is overmatige schuimvorming in de wasmiddellade.	Er is een overmatige hoeveelheid wasmiddel gebruikt.	Druk op de start/pauze-knop. Om de vorming van schuim te stoppen, verdunt u een eetlepel wasverzachter in 1/2 liter water en giet u het in de wasmiddellade. Druk na 5 à 10 minuten op de start/pauze-knop.
	Er werd een verkeerd wasmiddel gebruikt.	Gebruik alleen wasmiddelen die zijn gemaakt voor wasmachines.
Onbevredigend wasresultaat.	Uw wasgoed is te vuil voor het gekozen programma.	Gebruik de informatie in de programmatabellen om het meest geschikte programma te kiezen.
	Er is onvoldoende wasmiddel gebruikt.	Gebruik de hoeveelheid wasmiddel zoals aangegeven op de verpakking.
	Er zit te veel wasgoed in uw machine.	Controleer of de maximale capaciteit voor het gekozen programma niet is overschreden.





Storing	Mogelijke oorzaak	Probleemoplossing
Onbevredigend wasresultaat.	Hard water.	Verhoog de hoeveelheid wasmiddel volgens de instructies van de fabrikant.
	Het wasgoed zit te dicht opeengepakt in de trommel.	Controleer of uw wasgoed gelijkmatig verdeeld is.
Zodra de machine volstaat met water, wordt het water weggepompt.	Het uiteinde van de waterafvoerslang bevindt zich te laag ten opzichte van de machine.	Controleer of de afvoerslang zich op een geschikte hoogte bevindt. [**]
Tijdens het wassen komt er geen water in de trommel.	Geen storing. Het water bevindt zich in een gedeelte van de trommel dat u niet kunt zien.
Het wasgoed bevat wasmiddelresten.	Niet-opgeloste deeltjes van sommige wasmiddelen kunnen als witte stipjes op uw wasgoed verschijnen.	Voer een extra spoeling uit of reinig uw wasgoed met een borstel nadat het is gedroogd.
Het wasgoed vertoont grijze vlekken.	Er zit onbehandelde olie, crème of zalf op uw wasgoed.	Gebruik bij de volgende wasbeurt de hoeveelheid wasmiddel zoals aangegeven op de verpakking.
De centrifugeercyclus wordt niet uitgevoerd of wordt later dan verwacht uitgevoerd.	Geen storing. Het controlesysteem voor niet goed verdeelde was is geactiveerd.	Het controlesysteem voor niet goed verdeelde was zal proberen uw wasgoed gelijkmatig te verdelen. De centrifugeercyclus begint nadat uw wasgoed is verdeeld. Verdeel het wasgoed gelijkmatig in de trommel voor de volgende wasbeurt.

[*] Raadpleeg het hoofdstuk betreffende het onderhoud en de reiniging van uw machine.

[**] Raadpleeg het hoofdstuk betreffende de installatie van uw machine.

Foutmeldingen en wat te doen

Uw wasmachine is uitgerust met een ingebouwd storingsdetectiesysteem dat de foutcode weergeeft door middel van de indicatielampjes van de wascyclus. De meest voorkomende foutcodes worden in de tabel hieronder weergegeven.

Foutcode	Mogelijke storing	Wat te doen
E01 	De machinedeur is niet goed gesloten.	Sluit de deur goed totdat u een klik hoort. Als uw machine de storing blijft weergeven, zet u de machine uit, trekt u de stekker uit en neemt u onmiddellijk contact op met de dichtstbijzijnde erkende technicus.
E02 	De waterdruk of het waterpeil in de machine kan laag zijn.	Controleer of de kraan volledig is geopend. De waterleiding kan afgesloten zijn. Als het probleem aanhoudt, stopt uw machine na een tijdje automatisch. Trek de stekker van de machine uit het stopcontact, draai de kraan dicht en neem contact op met de dichtstbijzijnde erkende technicus.
E03 	De pomp is defect of het filter van de afvoerpomp is verstopt of de elektrische aansluiting van de pomp is defect.	Reinig het filter van de afvoerpomp. (*) Neem contact op met de dichtstbijzijnde erkende technicus als het probleem aanhoudt. (*)
E04 	Uw machine bevat overmatig veel water.	Uw machine zal zelf het water wegpompen. Zodra het water is afgevoerd, schakelt u uw machine uit en trekt u de stekker uit het stopcontact. Draai de kraan dicht en neem contact op met de dichtstbijzijnde erkende technicus.

(*) Raadpleeg het hoofdstuk betreffende het onderhoud en de reiniging van uw machine.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto BELLAVITA. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca BELLAVITA le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es

A Descripción del aparato

Descripción del aparato

B Utilización del aparato

Instalación
Información general del panel de mando
Uso de la lavadora
Tabla de programas

C Información práctica

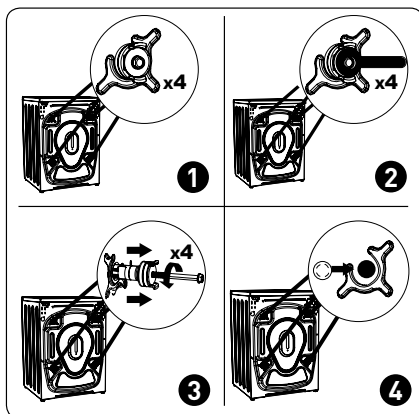
Limpeza y mantenimiento
Resolución de problemas
Advertencias automáticas de fallos y medidas a tomar

Descripción del aparato

- | | | | |
|----------|--------------------------------|-----------|-----------------------------|
| 1 | Pantalla electrónica | 6 | Tapa del filtro de la bomba |
| 2 | Selector de programa | 7 | Válvula de entrada de agua |
| 3 | Bandeja superior | 8 | Cable de alimentación |
| 4 | Compartimento para detergentes | 9 | Tubo de evacuación |
| 5 | Tambor | 10 | Pernos de transporte |

Instalación

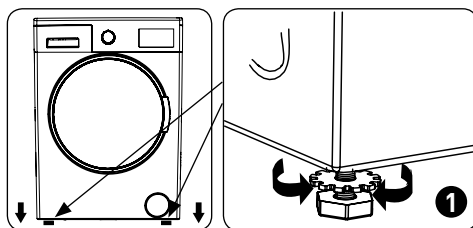
Quitar los pernos de transporte



- 1** Antes de usar la lavadora, quite los cuatro pernos de transporte y los separadores de goma de la parte trasera de la máquina. Si no se quitan los pernos, la garantía podría quedar anulada y podrían producirse fuertes vibraciones y ruidos e incluso dañar el aparato.
- 2** Afloje los pernos de transporte girándolos con una llave adecuada en el sentido contrario al de las agujas del reloj.
- 3** Extraiga los pernos de transporte tirando de ellos.
- 4** Introduzca los tapones de plástico suministrados en la bolsa de accesorios en los huecos en los que se encontraban los pernos de transporte. Los pernos de transporte deben guardarse por si fuese necesario utilizarlos más adelante.

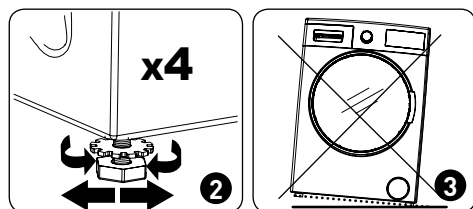
OBSERVACIONES: Quite los pernos de transporte antes de usar la máquina por primera vez. La garantía no cubre los fallos que se produzcan debido al uso de la máquina sin haber quitado los pernos de transporte.

Regulación de las patas/los soportes regulables



1 No instale la máquina sobre una superficie (como, por ejemplo, una alfombra) que impida la ventilación de la base.

- Para asegurarse de que la máquina funcione de forma silenciosa y sin vibraciones, instéla sobre una superficie firme.
- Puede nivelar la máquina mediante las patas regulables.
- Afloje la contratuerca de plástico.



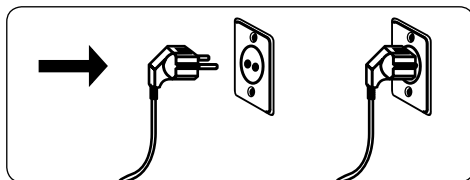
2 Para aumentar la altura de la máquina, gire la pata en el sentido de las agujas del reloj. Para reducir la altura de la máquina, gire la pata en el sentido contrario al de las agujas del reloj.

- Una vez que la máquina esté nivelada, apriete las contratuercas girándolas en el sentido de las agujas del reloj.

3 No coloque nunca cartón, madera ni ningún otro material similar debajo de la máquina con el fin de nivelarla.

- No desnivele la máquina al limpiar la superficie sobre la que está colocada.

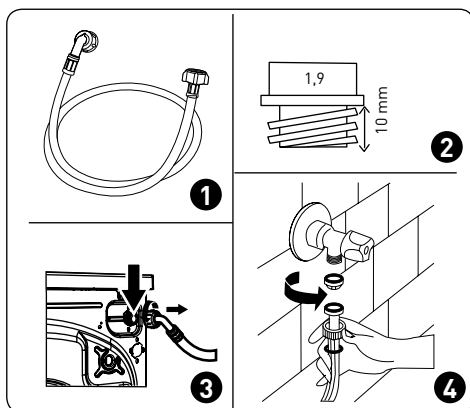
Conexión eléctrica



- La lavadora requiere un suministro eléctrico de 220-240 V y 50 Hz.
- El cable de alimentación de la lavadora está equipado con un enchufe con conexión a tierra. Este enchufe debe conectarse siempre a una toma con conexión a tierra de 10 amperios.
- El enchufe debe conectarse siempre a una toma con conexión a tierra de 10 amperios. El valor nominal del fusible del enchufe también debe ser de 10 amperios.
- Si no dispone de una toma y un fusible adecuados que cumplan con estas condiciones, asegúrese de que el trabajo lo lleve a cabo un electricista cualificado.
- No nos hacemos responsables de los daños que se produzcan como consecuencia del uso de equipos sin conexión a tierra.

OBSERVACIONES: Si utiliza la máquina con un voltaje bajo se reducirán tanto el rendimiento como la vida útil de la máquina.

Conexión del tubo de entrada de agua



1 Dependiendo de las especificaciones de la máquina, esta puede tener una conexión de entrada de agua única (fría) o doble (fría y caliente). El tubo con tapa blanca debe conectarse a la entrada de agua fría y el de la tapa roja a la de agua caliente (si fuese aplicable).

- A fin de impedir que se produzcan fugas de agua en las uniones, se suministran 1 o 2 tuercas (dependiendo de las especificaciones de la máquina que haya adquirido) en el embalaje con el tubo. Coloque estas tuercas en el extremo o los extremos del tubo de entrada de agua que se conecta al suministro de agua.

2 Conecte los nuevos tubos de entrada de agua a un grifo roscado de 1,9 cm.

- Conecte el extremo de tapa blanca del tubo de entrada de agua a la válvula de entrada de agua blanca que se encuentra en la parte trasera de la máquina y el extremo de tapa roja a la válvula de entrada de agua roja (si fuese aplicable).

- Apriete las conexiones a mano. Si tiene cualquier duda, póngase en contacto con un fontanero cualificado.

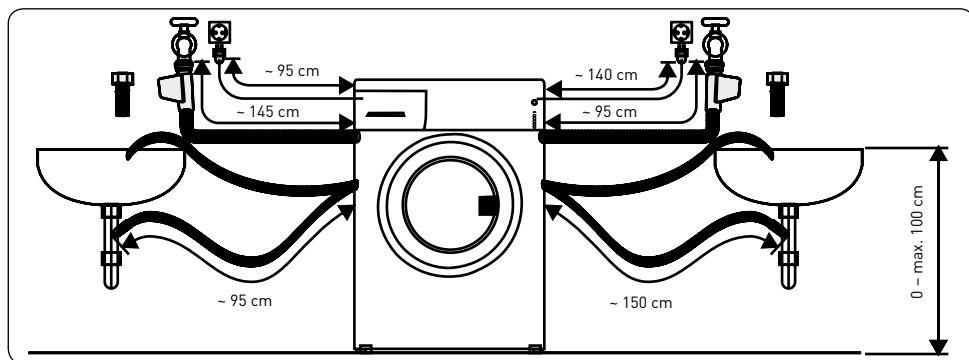
- Un flujo de agua con una presión de 0,1-1 Mpa permitirá que la máquina funcione con una eficacia óptima (una presión de 0,1 Mpa significa que por un grifo totalmente abierto pasarán más de 8 litros de agua por minuto).

3 Cuando haya realizado todas las conexiones, abra despacio el suministro de agua y compruebe si hay alguna fuga.

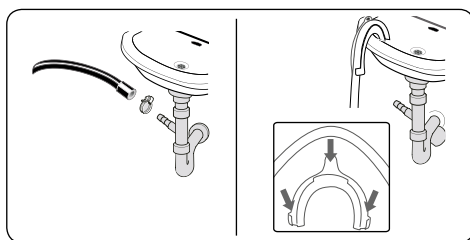
4 Asegúrese de que los nuevos tubos entrada de agua no estén atrapados, retorcidos, torcidas, doblados o aplastados.

- Si la máquina tiene una conexión de entrada de agua caliente, la temperatura del suministro de agua caliente no debe ser superior a 70 °C.

OBSERVACIONES: La lavadora solo debe conectarse al suministro de agua mediante el tubo nuevo de llenado suministrado. No se deben reutilizar tubos antiguos.

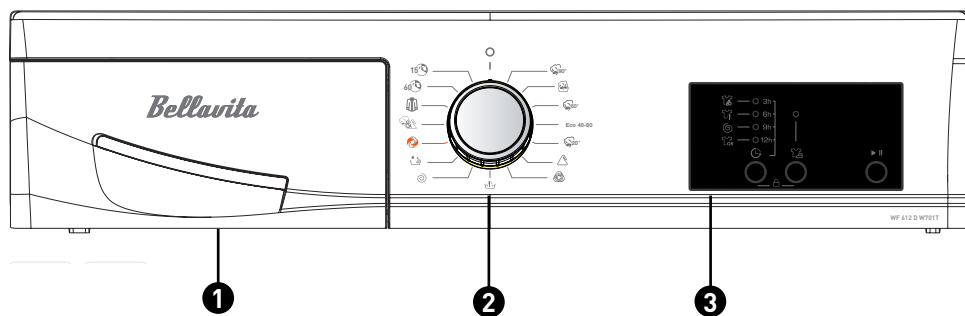


Conexión de desagüe



- Conecte el tubo de evacuación a un tubo vertical o al codo de salida de un fregadero doméstico utilizando el equipamiento adicional.
- No intente nunca alargar el tubo de evacuación.
- No coloque el tubo de evacuación de su máquina dentro de un contenedor, cubo o bañera.
- Asegúrese de que el tubo de evacuación no esté torcido, doblado, aplastado o estirado.
- El tubo de evacuación debe instalarse a una altura máxima de 100 cm con respecto al suelo.

Información general del panel de mando

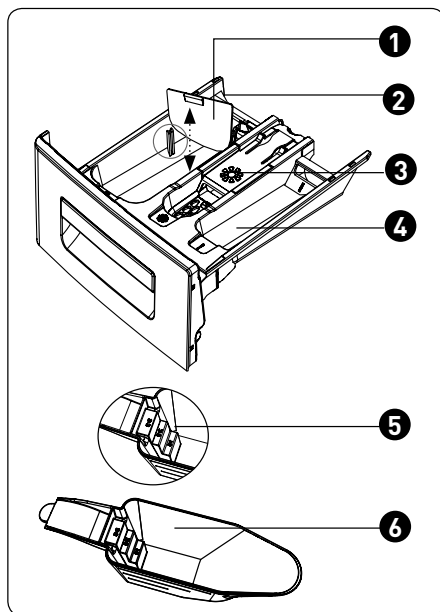
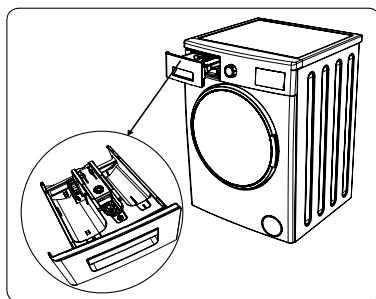


1 Compartimento para detergentes

2 Selector de programas

3 Indicadores LED de funciones

Compartimento para detergentes (*)



1 Accesorios de detergente líquido

4 Compartimento para detergente de prelavado

2 Compartimento para detergente de lavado principal

5 Niveles de detergente en polvo

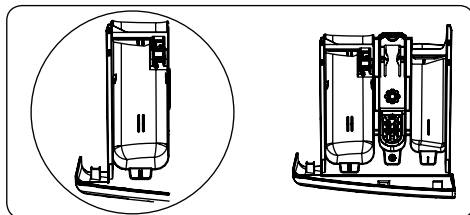
3 Compartimento para suavizante

6 Pala para detergente en polvo

(*) Las especificaciones pueden variar en función de la máquina que se haya adquirido. Accesorios opcionales.

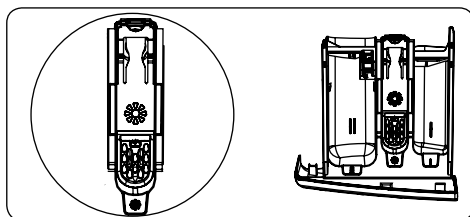
Secciones

Compartimento para detergente de lavado principal:



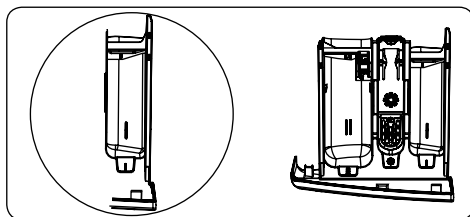
En este compartimento se colocan los detergentes líquidos o en polvo o los productos anticaul. El dispensador graduado (opcional) para el detergente líquido se suministra en el interior de la máquina. (*)

Compartimento para suavizante, almidón y detergente:



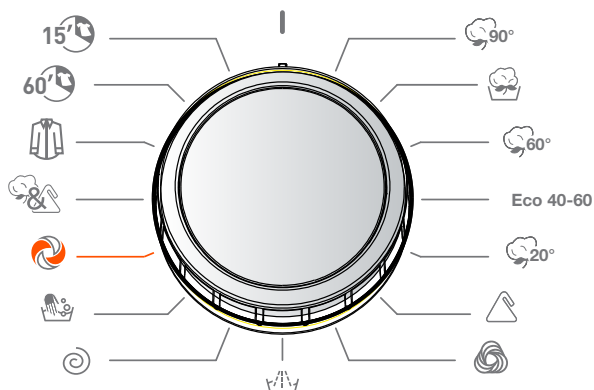
En este compartimento se coloca el suavizante o el almidón. Siga las instrucciones proporcionadas en el embalaje. Si los suavizantes dejan residuos tras su uso, intente diluirlos o usar un suavizante líquido.

Compartimento para detergente de prelavado:

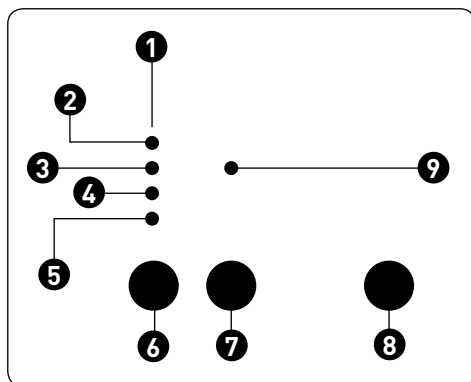


Este compartimento solo debe usarse si se ha seleccionado la función de prelavado. Solo recomendamos usar la función de prelavado para ropa muy sucia.

(*) Las especificaciones pueden variar en función de la máquina que se haya adquirido.

Selector de programas

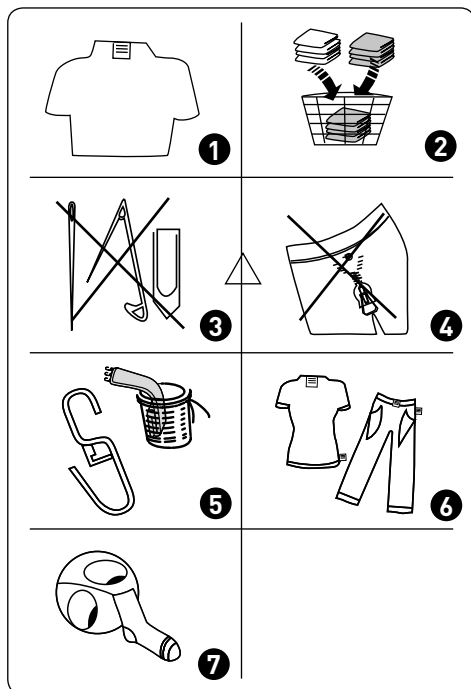
- Para seleccionar el programas deseado, gire el selector de programa en el sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario hasta que el marcador del selector de programas se encuentre en el programa que desee.
- Asegúrese de que el selector de programas esté colocado en el programa que desee.

Pantalla electrónica**1** Panel de visualización**6** Botón de función adicional 1**2** Lavado**7** Botón de función adicional 2**3** Aclarado**8** Botón de Inicio/Pausa**4** Centrifugado**9** Indicadores LED de funciones adicionales**5** Fin

- Los indicadores LED de funciones muestran cuánto tiempo de programa queda, las funciones adicionales que ha seleccionado y las fases de lavado del programa seleccionado (prelavado/lavado, aclarado, centrifugado).
- El panel de visualización muestra «Finalizado» cuando se ha completado el programa seleccionado.
- El panel de visualización también indica si se ha producido un fallo en la máquina.

Uso de la lavadora

Preparación de la colada



1 Siga las instrucciones proporcionadas en las etiquetas de cuidado de las prendas.

- Separe la ropa por tipo (algodón, sintético, delicado, lana, etc.), temperatura de lavado (frío, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C) y nivel de suciedad (poco sucia, sucia, muy sucia).
















2 Nunca lave a la vez ropa de color y ropa blanca.

- Los tejidos oscuros podrían contener un exceso de tinta, por lo que se deben lavar por separado varias veces.

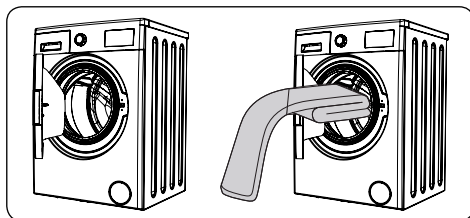
3 Asegúrese de que no haya materiales metálicos en la colada ni en los bolsillos. Si los hubiese, retírelos.

ATENCIÓN: La garantía no cubre ninguna avería que se produzca como consecuencia del daño causado por materiales extraños.

- 4** Cierre las cremalleras y los corchetes.
- 5** Quite los ganchos metálicos o de plástico de las cortinas o colóquelos en una malla o bolsa para el lavado.
- 6** Dele la vuelta a las prendas, como pantalones, artículos de punto, camisetas y sudaderas.
- 7** Lave los calcetines, pañuelos y demás artículos pequeños en una malla para lavado.

 Se puede usar lejía	 No usar lejía	 Lavado normal
 Temperatura máxima de planchado 150 °C	 Temperatura máxima de planchado 200 °C	 No planchar
 Se puede limpiar en seco	 No lavar en seco	 Secar en horizontal
 Tender sin escurrir	 Tender para secar	 No se puede secar en la secadora
 Admite limpieza en seco con gasóleo, alcohol puro o R113.	 Percloroetileno R11, R13, petróleo	 Percloroetileno R11, R113, gasóleo

Introducir la colada en la máquina



- Abra la puerta de la máquina.
- Distribuya la colada de forma homogénea en el interior de la máquina.

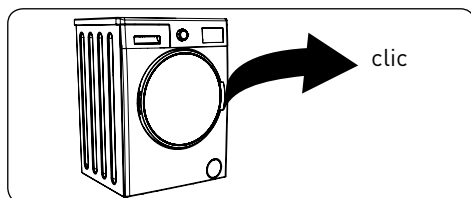
OBSERVACIONES: Evite superar la carga máxima del tambor, ya que esto da lugar a un lavado de mala calidad y la ropa se puede arrugar más. Para obtener información sobre las capacidades de carga, consulte las tablas de programas de lavado.

En la siguiente tabla se indican los pesos aproximados de los artículos más comunes de la colada:

Tipo de artículo de la colada	Peso (g)
Toalla	200
Lino	500
Bata	1 200
Funda de edredón	700
Funda de almohada	200
Ropa interior	100
Mantel	250

- Introduzca cada uno de los artículos a lavar por separado.
- Compruebe que no se haya quedado atrapado ningún artículo de la colada entre el sello de goma y la puerta.

- Empuje la puerta con suavidad hasta que se oiga el clic de cierre.



- Asegúrese de que la puerta esté totalmente cerrada. De lo contrario, el programa no comenzará.

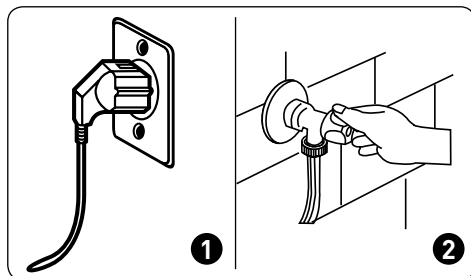
Añadir detergente a la máquina

La cantidad de detergente que se debe utilizar depende de los siguientes criterios:

- Si la ropa solo está ligeramente sucia, no utilice el prelavado. Coloque una pequeña cantidad de detergente (la especificada por el fabricante) en el compartimento II del compartimento para detergente.
- Si la ropa está excesivamente sucia, seleccione un programa que incluya prelavado y coloque $\frac{1}{4}$ del detergente a utilizar en el compartimento I del compartimento para detergente y el resto en el compartimento II.
- Utilice detergentes para lavadoras automáticas. Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de detergente que debe usar.
- Si el agua del suministro es dura, deberá usar más detergente.
- Mientras mayor sea el volumen de ropa a lavar, mayor será la cantidad de detergente necesaria.
- Coloque el suavizante en el compartimento del medio del compartimento para detergente. No supere el nivel MÁX.
- Los suavizantes espesos pueden hacer que se atasque el compartimento, por lo que deben diluirse.
- Es posible usar detergentes líquidos en todos los programas sin prelavado. Para hacerlo, deslice el dispensador graduado de detergente líquido (*) en las guías del compartimento II del compartimento para detergente. Use las líneas del dispensador graduado a modo orientativo para rellenar el compartimento hasta el nivel necesario.

(*) Las especificaciones pueden variar en función de la máquina que se haya adquirido.

Uso de la máquina



1 Enchufe la máquina a la red eléctrica.

2 Abra el suministro de agua.

- Abra la puerta de la máquina.
- Distribuya la colada de forma homogénea en el interior de la máquina.
- Empuje la puerta con suavidad hasta que se oiga el clic de cierre.

Seleccionar un programa

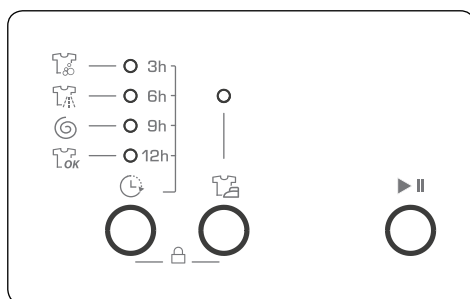
Utilice las tablas de programas para seleccionar el programa más adecuado para su colada.

Sistema de detección de media carga (*)

- La máquina dispone de un sistema de detección de media carga.
- Si coloca menos de la mitad de la carga máxima de ropa en la máquina, esta activará de forma automática la función de media carga, independientemente del programa que haya seleccionado. Esto significa que el programa seleccionado se completará en menos tiempo y consumirá menos electricidad y agua.

(*) Depende del modelo

Funciones adicionales

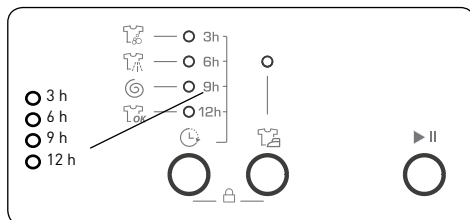


- Antes de iniciar un programa, puede seleccionar una función adicional.
- Pulse el botón del Panel de mando que se encuentre bajo el símbolo de la función adicional que quiera seleccionar.
- Si el símbolo de la función adicional se ilumina de manera continuada, significa que se ha activado la función.
- Si el símbolo de la función adicional parpadea, significa que no se ha activado la función.

Motivo por el cual no se ha activado:

- La función adicional no es compatible con el programa de lavado seleccionado.
- La máquina ha avanzado tanto en el programa seleccionado que no se puede añadir la función adicional.
- La función adicional que ha seleccionado no es compatible con otra función adicional que ya se ha seleccionado.

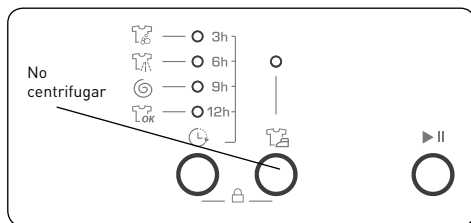
1. Inicio diferido




- Pulse una vez el botón Inicio diferido.

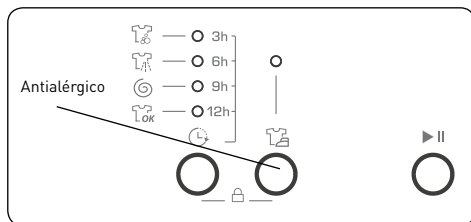
- Se iluminará el indicador LED «3 h».
- Pulse el botón Inicio diferido hasta que se ilumine el indicador LED del período de retardo que desee.
- Si se ha saltado el tiempo de retardo que desea seleccionar, siga pulsando el botón Inicio diferido hasta que se vuelva a mostrar el tiempo de retardo que desee.
- Para que funcione la función de inicio diferido, debe pulsar el botón Inicio/ Pausa.
- Para activar el inicio diferido, pulse el botón «Inicio/Pausa».
- Para cancelar el inicio diferido una vez que se ha establecido, pulse una vez el botón Inicio diferido. El indicador LED dejará de parpadear en la pantalla electrónica.
- Para añadir o quitar ropa estando activada la función de inicio diferido, debe pulsar el botón Inicio/Pausa. Tras añadir o quitar la ropa, debe volver a pulsar el botón Inicio/Pausa para que se active la función de inicio diferido.


2. No centrifugar (*)



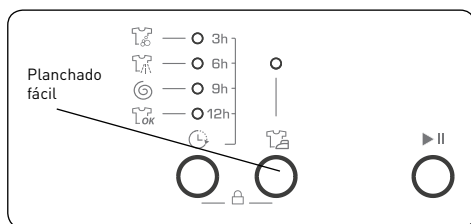
Si no quiere que la lavadora realice un ciclo de centrifugado al terminar el programa de lavado seleccionado, pulse el botón No centrifugar cuando se muestre el símbolo .


3. Antialérgico (*)



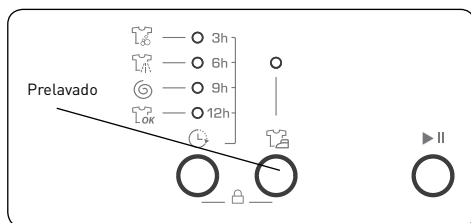
- Puede añadir una operación de aclarado adicional a la colada mediante el uso de esta función adicional. La máquina realizará todos los pasos de aclarado con agua caliente. Recomendamos usar este ajuste para ropa que se vaya a utilizar sobre partes delicadas de la piel, como ropa de niños y ropa interior.
- Para seleccionar esta función, pulse el botón Antialérgico cuando se muestre el símbolo .


4. Planchado fácil (*)



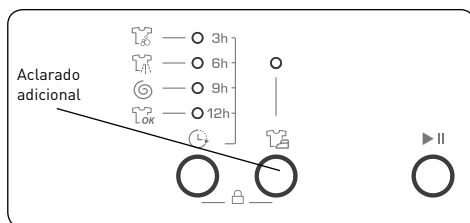
- Si utiliza esta función, la ropa tendrá menos arrugas cuando termine el programa de lavado que haya seleccionado.
- Para seleccionar esta función, pulse el botón Planchado fácil cuando se muestre el símbolo .


5. Prelavado (*)



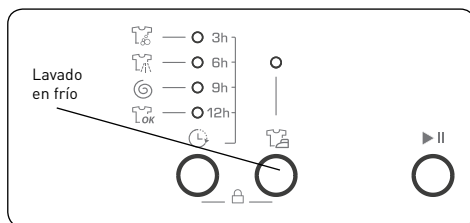
- Esta función permite efectuar un prelavado a la ropa que esté muy sucia antes de que se realice el programa de lavado principal. Al utilizar esta función, debe poner detergente en el compartimento de lavado delantero del compartimento para detergente.
- Para seleccionar esta función, pulse el botón Prelavado cuando se muestre el símbolo .


6. Aclarado adicional [*]



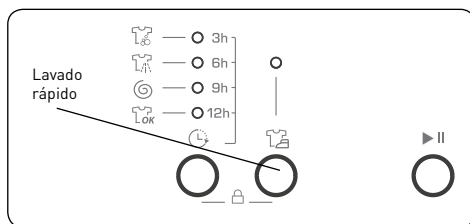
- Puede añadir una operación de aclarado adicional al final del programa de lavado seleccionado mediante el uso de esta función adicional.
- Para seleccionar esta función, pulse el botón Aclarado adicional cuando se muestre el símbolo .

7. Lavado en frío [*]





- Puede determinar que el programa de lavado seleccionado utilice agua fría mediante el uso de esta función adicional.
- Para seleccionar esta función, pulse el botón Lavado en frío cuando se muestre el símbolo .

8. Lavado rápido [*]



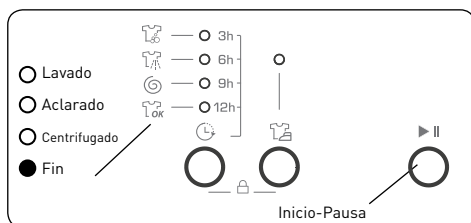
- Si selecciona esta función adicional, la ropa se lavará en menos tiempo, con lo que gastará menos electricidad y agua. Le recomendamos que solo utilice esta opción si va a lavar menos de la mitad de la carga máxima de ropa seca indicada para el programa seleccionado.

- Para seleccionar esta función, pulse el botón Lavado rápido cuando se muestre el símbolo .

OBSERVACIONES: si coloca menos de la mitad de la carga máxima de ropa en la máquina, se activará de forma automática la función de media carga, independientemente del programa que haya seleccionado. Esto significa que el programa seleccionado se completará en menos tiempo y consumirá menos electricidad y agua. Si la máquina detecta que el volumen de carga corresponde a una media carga, se mostrará automáticamente el símbolo .

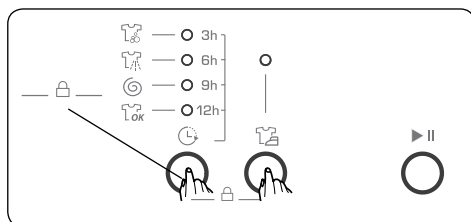
(*) Depende del modelo

9. Botón de Inicio/Pausa



- Para iniciar el programa seleccionado, pulse el botón Inicio/Pausa.
- Si activa el modo en espera de la máquina, parpadeará el indicador de Inicio/Pausa en la pantalla electrónica.

Bloqueo infantil



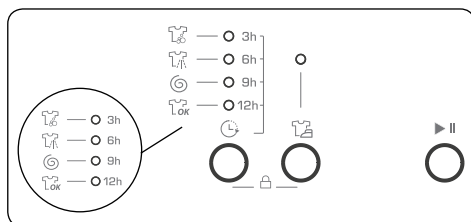
- La función de bloqueo infantil impide que la máquina sea manipulada por niños no supervisados o de manera accidental.
- Para activar la función de bloqueo infantil, mantenga pulsados al mismo tiempo los botones de función adicional 1 y 2 al menos durante 3 segundos. Los indicadores LED de funciones adicionales se iluminarán en el panel de mando cuando se haya activado el bloqueo infantil.
- Si se pulsa cualquier botón mientras está activado el bloqueo infantil, parpadearán los indicadores LED de funciones adicionales del panel de mando.
- Con la función de bloqueo infantil está activada y un programa en ejecución, si coloca el selector de programas en la posición PARADA y se selecciona otro programa, el programa seleccionado continúa en el punto en el que se encontraba.
- Para desactivar la función de bloqueo infantil, mantenga pulsados al mismo tiempo los botones de función adicional 1 y 2 al menos durante 3 segundos. Los indicadores LED de funciones adicionales parpadearán en la pantalla.

Cancelar un programa

Para cancelar en cualquier momento un programa que se esté realizando:

- Coloque el selector de programa en la posición PARADA.
- La máquina detendrá la operación de lavado y se cancelará el programa.
- Coloque el selector de programa en cualquier otro programa para vaciar el agua de la máquina.
- La máquina realizará la operación de desagüe necesaria y cancelará el programa.








En ese momento podrá seleccionar y realizar un nuevo programa.


Fin del programa

La máquina se detendrá por sí sola en el momento en que termine el programa seleccionado.

- En el panel de visualización se mostrará «FIN».
- Puede abrir la puerta de la máquina y sacar la ropa.
- Deje abierta la puerta de la máquina para que pueda secarse su interior.
- Coloque el selector de programa en la posición «PARADA».
- Desenchufe la máquina.
- Cierre el grifo del agua.

Tabla de programas

Programa		Temperatura de lavado (°C)	Cantidad máxima de ropa seca (kg)	Compartimento para detergentes	Duración del programa (min.)	Tipo de ropa/Descripciones
Eco 40-60	Eco 40-60	40°C	6,0	2	193	Prendas sucias de algodón y lino. (Ropa interior, lino, mantel, toalla [máximo 3,0 kg], ropa de cama, etc.).
Algodón 90 °C	 90°	90°C	6,0	2	179	Prendas muy sucias de algodón y lino. (Ropa interior, lino, mantel, toalla [máximo 3,0 kg], ropa de cama, etc.).
Algodón prelavado		60°C	6,0	1 y 2	164	Prendas sucias de algodón y lino. (Ropa interior, lino, mantel, toalla [máximo 3,0 kg], ropa de cama, etc.).
Algodón 60 °C	 60°	60°C	6,0	2	200	Prendas sucias de algodón y lino. (Ropa interior, lino, mantel, toalla [máximo 3,0 kg], ropa de cama, etc.).
Algodón 20 °C	 20°	20°C	3,0	2	96	Prendas poco sucias de algodón y lino. Ropa interior, sábanas, mantel, toalla [máx. 2 kg] ropa de cama, etc.).
Cuidado sencillo		40°C	3,0	2	110	Prendas sintéticas o tejidos mixtos muy sucios. (Pantalones con fibras sintéticas, camisetas, camisas, calcetines de nailon, etc.).
Lana		30°C	2,0	2	39	Ropa de lana con etiqueta que indique que se puede lavar a máquina.
Aclarado		-	6,0	-	36	Proporciona un aclarado adicional a cualquier tipo de ropa después del ciclo de lavado.

Programa		Temperatura de lavado (°C)	Cantidad máxima de ropa seca (kg)	Compartimento para detergentes	Duración del programa (min.)	Tipo de ropa/Descripciones
Centrifugado		-	6,0	-	15	Proporciona un ciclo de centrifugado adicional a cualquier tipo de ropa después del ciclo de lavado.
Delicada lavado a máquina		30°C	2,0	2	90	Ropa recomendada para lavar a mano o ropa delicada.
Colores 40 °C		40°C	3,0	2	195	Prendas poco sucias de algodón y lino. Ropa interior, sábanas, mantel, toalla [máx. 2 kg] ropa de cama, etc.)
Mixto		30°C	3,0	2	81	La ropa sucia de algodón, sintéticos, de color y de lino se puede lavar junta.
Camisas camisetas		60°C	3,0	2	107	Se pueden lavar juntas camisas y camisetas sucias mixtas, sintéticas y de algodón.
Rápido 60 min.		60°C	3,0	2	60	Prendas sucias de algodón, lino y de color lavadas a 60 °C en 60 minutos.
(*) Rápido 15 min.		30°C	2,0	2	15	Prendas poco sucias de algodón, color y lino.

OBSERVACIONES: La duración del programa puede variar en función del volumen de carga, el agua del suministro, la temperatura ambiental. Y las funciones adicionales seleccionadas.

[*] Debido al reducido tiempo de lavado de este programa, recomendamos utilizar menos detergente. El programa puede durar más de 15 minutos si la máquina detecta una carga no homogénea. Puede abrir la puerta de la máquina una vez que hayan transcurrido dos minutos después que se haya terminado una operación de lavado. (El período de dos minutos no se incluye en la duración del programa).

- Según los reglamentos 1015/2010 y 1061/2010, el programa 3 y el programa 4 son, respectivamente, el «Programa estándar de algodón a 60 °C» y el «Programa estándar de algodón a 40 °C».
- El programa Eco 40-60 permite lavar ropa de algodón con suciedad normal considerada lavable a 40 °C o 60 °C, en el mismo ciclo, y este programa se utiliza para evaluar la conformidad con la legislación de la UE en cuanto al diseño ecológico
- Los programas más eficientes en cuanto al consumo de energía son en general aquellos que funcionan a temperaturas más bajas y de mayor duración.
- Cargar la lavadora doméstica hasta la capacidad indicada por el fabricante para cada programa ayudará a ahorrar energía y agua.
- La duración del programa, el consumo de energía y los niveles de consumo de agua pueden variar en función del peso y el tipo de carga del lavado, las funciones adicionales seleccionadas, el agua y la temperatura ambiente.
- Se recomienda utilizar detergente líquido para los programas de lavado a baja temperatura. La cantidad de detergente que se utilice puede variar en función de la cantidad de ropa y el grado de suciedad de la misma. Por favor, siga las recomendaciones de los fabricantes de detergentes en cuanto a la cantidad de detergente a utilizar.
- El ruido y el nivel de humedad restante dependen de la velocidad de centrifugado. Cuanto más alta sea la velocidad de centrifugado, mayor será el ruido y menor el nivel de humedad restante.
- Puede acceder a la base de datos de productos donde se guarda la información del modelo escaneando el código QR de la etiqueta energética.

Nombre del programa	Capacidad nominal kg	Consumo energético kWh/ciclo			Duración del programa Horas: Minutos			Consumo de agua Litros/ciclo			Temperatura Máx. °C			Nivel de humedad restante % 1000 rpm		
		Capacidad nominal	1/2 de carga	1/4 de carga	Capacidad nominal	1/2 de carga	1/4 de carga	Capacidad nominal	1/2 de carga	1/4 de carga	Capacidad nominal	1/2 de carga	1/4 de carga	Capacidad nominal	1/2 de carga	1/4 de carga
Eco 40-60	6	0,92	0,53	0,29	03 h 13 min	02 h 34 min	02 h 32 min	49	40	35	44	36	26	53 %	53 %	53 %
Algodón 90 °C	6	2,22			02 h 59 min			72			81			53 %		
Algodón 60 °C	6	0,81			03 h 20 min			49			46			53 %		
Cuidado sencillo	3	0,49			01 h 50 min			39			42			62 %		
Rápido 60 °C	3	0,94			01 h			31			58			53 %		
Algodón 20 °C	3	0,19			01 h 36 min			42			20			53 %		

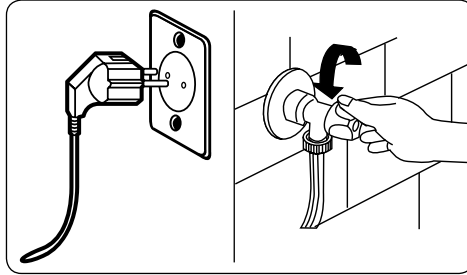
Información importante

- Utilice detergentes, suavizantes y otros aditivos adecuados únicamente para lavadoras automáticas. Se ha producido un exceso de espuma y el sistema automático de absorción de espuma se ha activado debido al uso excesivo de detergente.
- Recomendamos que se haga una limpieza periódica de la lavadora cada 2 meses. Para la limpieza periódica, utilice el programa de Limpieza del tambor. Si su máquina no dispone del programa de Limpieza del tambor, utilice el programa Algodón 90 °C. Cuando sea necesario, utilice desincrustantes elaborados específicamente para lavadoras.
- Nunca intente abrir la puerta cuando la lavadora esté en marcha. Puede abrir la puerta de su máquina 2 minutos después de la finalización de una operación de lavado. *
- Nunca intente abrir la puerta cuando la lavadora esté en marcha. La puerta se abrirá justo después de que el ciclo de lavado haya finalizado. *
- Los procedimientos de instalación y reparación siempre deberán realizarse por un agente del servicio técnico autorizado para evitar posibles riesgos. El fabricante no se hará responsable de los daños ocasionados como consecuencia de un procedimiento realizado por una persona no autorizada.

(*) Las especificaciones pueden variar en función de la máquina que se haya adquirido.

Limpeza y mantenimiento

Advertencia



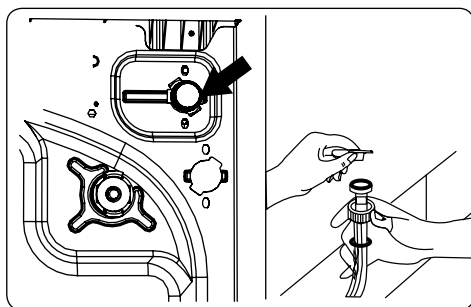
- Apague la lavadora y desconecte el enchufe de la toma eléctrica antes de llevar a cabo tareas de mantenimiento y limpieza en la máquina.
- Cierre el suministro de agua antes de comenzar las tareas de mantenimiento y limpieza en la máquina.

ATENCIÓN:

- No utilice disolventes, productos de limpieza abrasivos, limpiacristales o productos de limpieza multiuso para limpiar la lavadora
- Los productos químicos que contienen podrían dañar las superficies de plástico y otros componentes.

Filtros de entrada de agua

- Los filtros de entrada de agua impiden que entren en la máquina suciedad y materiales extraños.
- Recomendamos limpiar estos filtros cuando la máquina no pueda recibir una cantidad de agua suficiente a pesar de que el suministro de agua esté operativo y el grifo abierto.
- Recomendamos limpiar los filtros de entrada de agua cada dos meses.

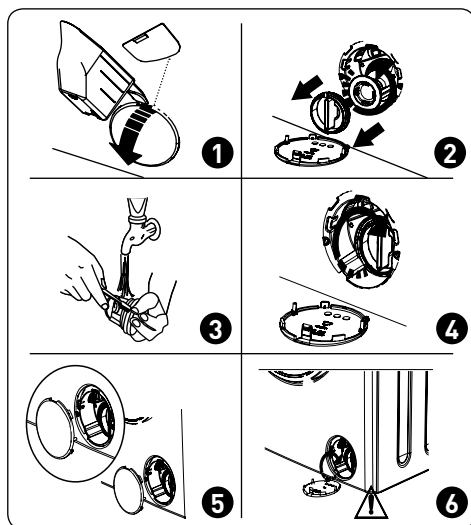


- Desenrosque el o los tubos de entrada de agua de la lavadora.
- Cuando vaya a quitar el filtro de entrada de agua de la válvula de entrada de agua, utilice un par de alicates de punta larga para extraer con cuidado la barra de plástico del filtro.

- En el extremo del grifo del tubo de entrada de agua podrá encontrar otro filtro de agua. Cuando vaya a quitar el otro filtro de entrada de agua, utilice un par de alicates de punta larga para extraer con cuidado la barra de plástico del filtro.
- Limpie el filtro a conciencia con un cepillo suave, lávelo con agua con jabón y aclárelo bien. Con cuidado, vuelva a insertar el filtro en su sitio.

ATENCIÓN: Los filtros de la válvula de entrada de agua se pueden atascar debido a la calidad del agua o a la falta del mantenimiento necesario y podrían llegar a romperse. Esto daría lugar a una fuga de agua. La garantía no cubre este tipo de roturas.

Filtro de la bomba de vaciado



- El sistema de filtro de la bomba de vaciado de la lavadora alarga la vida de la bomba al impedir que entren pelusas en la máquina. Recomendamos limpiar el filtro de la bomba de vaciado cada dos meses.
- El filtro de la bomba de vaciado se encuentra tras la tapa que hay en la esquina inferior derecha de la parte frontal de la máquina.

Para limpiar el filtro de la bomba de vaciado:

- ➊ Para abrir la tapa de la bomba, puede usar la pala para detergente en polvo (*) suministrada con la máquina o el dispensador graduado de detergente líquido.
 - ➋ Inserte el extremo de la pala para detergente en polvo o el dispensador de detergente líquido en la apertura de la tapa y ejerza una presión ligera hacia atrás. La tapa se abrirá.
- Antes de abrir la tapa del filtro, coloque debajo de ella un recipiente para recoger el agua que quede en la máquina.
 - Afloje el filtro girándolo en el sentido contrario al de las agujas del reloj y extráigalo. Espere a que salga el agua.

OBSERVACIONES: dependiendo de la cantidad de agua que haya dentro de la máquina puede que tenga que vaciar el recipiente de recogida de agua más de una vez.

- 3 Quite los materiales extraños que haya en el filtro con un cepillo suave.
- 4 Después de limpiarlo, vuelva a insertarlo en su sitio y gírelo en el sentido de las agujas del reloj.
- 5 Al cerrar la tapa de la bomba de vaciado, asegúrese de que las fijaciones que hay en el interior de la tapa coincidan con los orificios del lado del panel frontal.
- 6 Cierre la tapa del filtro.

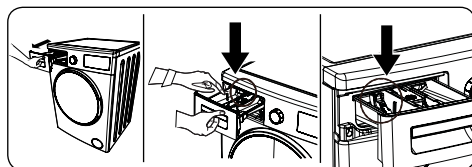
ATENCIÓN: Puede que el agua de la bomba esté caliente. Espere hasta que se haya enfriado antes de realizar cualquier tipo de tarea de limpieza o mantenimiento.

(*) Las especificaciones pueden variar en función de la máquina que se haya adquirido.

Compartimento para detergentes

El uso de detergente puede hacer que con el paso del tiempo se acumulen residuos en el compartimento para detergentes.

Recomendamos extraer el compartimento cada dos meses para limpiar los residuos que se hayan acumulado.

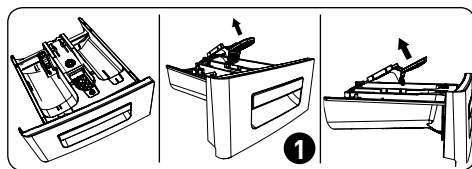


Para retirar el compartimento para detergentes:

- Saque hacia delante el compartimento hasta que se haya extendido por completo.
- Presione el compartimento ligeramente hacia abajo (tal como se muestra debajo) y sáquelo del receptáculo.
- Limpie el compartimento con agua y un cepillo suave.
- Si quedan residuos en el receptáculo donde va el compartimento, quítelos con un cepillo suave. Procure evitar que caigan residuos dentro de la máquina.
- Seque bien el compartimento y vuelva a introducirlo en el receptáculo.

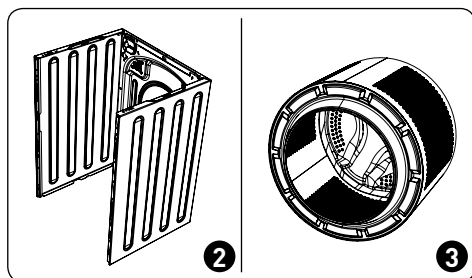
ATENCIÓN: No lave el compartimento para detergentes en el lavavajillas.

Sifón para suavizante/cuerpo/tambor



① Sifón para suavizante

- Extraiga el compartimento para detergente y desmonte el sifón para suavizante.
- Límpielo bien para quitar por completo cualquier residuo de suavizante que pudiera haber.
- Vuelva a instalar el sifón para suavizante tras limpiarlo y compruebe que esté bien colocado.



2 Cuerpo

- Para limpiar la cubierta exterior, utilice un producto de limpieza suave y no abrasivo, o agua y jabón.

- Séquela con un trapo seco.

3 Tambor

- No deje en el interior de la máquina objetos metálicos, como agujas, clips para papel, monedas, etc.

- Estos objetos hacen que se formen manchas de óxido en el tambor.

- Para limpiar esas manchas de óxido, utilice un producto de limpieza que no contenga cloruro y siga las instrucciones del fabricante del producto de limpieza.

- Nunca utilice estropajos ni objetos duros similares para limpiar las manchas de óxido.

Resolución de problemas

La reparación de la máquina solo debe llevarla a cabo una empresa de servicio autorizada. Si fuese necesario reparar la máquina o no pudiese resolver un problema con la información proporcionada a continuación, debe:

- Desconectar la máquina de la red eléctrica.
- Cerrar el suministro de agua.

Avería	Posible causa	Resolución de problemas
La máquina no se pone en marcha.	La máquina no está enchufada.	Enchufe la máquina.
	Los fusibles están averiados.	Cambie los fusibles.
	No hay suministro eléctrico.	Compruebe el suministro eléctrico.
	No se ha pulsado el botón de Inicio/Pausa.	Pulse el botón de Inicio/Pausa.
	El selector de programa está en la posición de Parada.	Coloque el selector de programas en la posición deseada.
	La puerta de la máquina no está totalmente cerrada.	Cierre la puerta de la máquina.
La máquina no recibe agua.	El grifo del agua está cerrado.	Abra el grifo.
	Puede que el tubo de entrada de agua esté doblado.	Compruebe el tubo de entrada de agua y póngalo derecho.
	El tubo de entrada de agua está atascado.	Limpie los filtros del tubo de entrada de agua. (*)
	El filtro de entrada está atascado.	Limpie los filtros de aire. (*)
	La puerta de la máquina no está totalmente cerrada.	Cierre la puerta de la máquina.

Avería	Posible causa	Resolución de problemas
La máquina no descarga agua.	El tubo de evacuación está atascado o torcido.	Compruebe el tubo de evacuación y, a continuación, límpielo o póngalo derecho.
	El filtro de la bomba está atascado.	Limpie el filtro de la bomba. (*)
	La colada se encuentra muy prensada en el tambor.	Distribuya la colada de forma homogénea en el interior de la máquina.
La máquina vibra.	No se han regulado las patas.	Ajuste las patas. (**)
	No se han quitado los pernos de transporte.	Quite los pernos de transporte de la máquina. (**)
	Carga reducida en el tambor.	Esto no impedirá el funcionamiento de la máquina.
	La máquina tiene demasiada ropa o esta no se encuentra distribuida de forma homogénea.	No cargue la máquina en exceso. Distribuya la colada de forma homogénea en el tambor.
	La máquina está colocada sobre una superficie dura.	No coloque la lavadora sobre una superficie dura.
Se forma demasiada espuma en el compartimento para detergente.	Se ha utilizado demasiado detergente.	Pulse el botón de Inicio/Pausa. Para detener la formación de espuma, diluya una cucharada sopera de suavizante en 1/2 litro de agua y viértalo en el compartimento para detergente. Pulse el botón de Inicio/Pausa cuando hayan transcurrido entre 5 y 10 minutos.
	Se ha utilizado un detergente inadecuado.	Utilice únicamente detergentes para lavadoras automáticas.

Avería	Posible causa	Resolución de problemas
El resultado del lavado no es satisfactorio.	La ropa está demasiado sucia para el programa seleccionado.	Utilice la información en las tablas de programas para seleccionar el programa más adecuado.
	Se ha utilizado poco detergente.	Utilice la cantidad de detergente indicada en el envase.
	Hay demasiada ropa en la máquina.	Compruebe que no se haya superado la capacidad máxima del programa seleccionado.
El resultado del lavado no es satisfactorio.	El agua es dura.	Aumente la cantidad de detergente siguiendo las instrucciones del fabricante.
	La colada se encuentra muy prensada en el tambor.	Compruebe que la ropa esté bien distribuida.
En cuanto la máquina comienza a llenarse de agua, se aprecian fugas.	El extremo del tubo de evacuación está demasiado bajo para la máquina.	Compruebe que el tubo de evacuación esté a una altura adecuada. (**).
Durante el lavado no aparece agua en el tambor.	No es un fallo. El agua se encuentra en la parte que no se ve del tambor.
La ropa tiene restos de detergente.	Puede que con algunos detergentes aparezcan en la ropa partículas de detergente no disueltas en forma de puntos blancos.	Realice un aclarado adicional o limpie la ropa con un cepillo una vez que se haya secado.
Hay puntos grises en la colada.	Hay aceite no tratado, crema o ungüento en la colada.	En el próximo lavado utilice la cantidad de detergente indicada en el envase.





Avería	Posible causa	Resolución de problemas
El ciclo de centrifugado no se realiza o se realiza después de lo esperado.	No es un fallo. Se ha activado el sistema de control de carga no homogénea.	El sistema de control de carga no homogénea intentará distribuir la ropa. El ciclo de centrifugado comenzará una vez que la ropa se haya distribuido. En el próximo lavado distribuya la ropa de forma homogénea en el interior del tambor.

(*) Consulte el capítulo relativo al mantenimiento y la limpieza de la máquina.

(**) Consulte el capítulo relativo a la instalación de la máquina.

Advertencias automáticas de fallos y medidas a tomar

La lavadora está equipada con un sistema integrado de detección de fallos, que se indican mediante indicadores de ciclo de lavado. A continuación se muestran los códigos de fallos más comunes.

Código de error	Posible avería	Qué hacer
E01 	La puerta de la máquina no se ha cerrado bien.	Cierre la máquina debidamente hasta que oiga un clic. Si no desaparece el fallo en la máquina, apáguela, desconéctela y póngase en contacto de inmediato con el agente de servicio autorizado más cercano.
E02 	La presión del agua o el nivel de agua en el interior de la máquina podrían ser bajos.	Compruebe que el grifo esté totalmente abierto. Puede que se haya cortado el suministro de agua. Si no desaparece el problema, la máquina se parará de forma automática pasado cierto tiempo. Desconecte la máquina, cierre el grifo y póngase en contacto con el agente de servicio autorizado más cercano.
E03 	La bomba o la conexión eléctrica de la bomba están defectuosas o el filtro de bomba está atascado.	Limpie el filtro de la bomba. Si el problema no desaparece, póngase en contacto con el agente de servicio autorizado más cercano. (*)
E04 	La máquina tiene demasiada agua.	La máquina vaciará el agua por sí sola. Una vez que se haya vaciado el agua, apague la máquina y desconéctela. Cierre el grifo y póngase en contacto con el agente de servicio autorizado más cercano.

(*) Consulte el capítulo relativo al mantenimiento y la limpieza de la máquina.

